

# Lietošanas un montāžas instrukcija Ledusskapis ar saldētavu



**Obligāti** izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat uzstādīšanu – instalāciju – ekspluatāciju. Tādējādi pasargāsi sevi un necietīsi zaudējumus.

# Saturs

|                                                                                                                                                                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Drošības norādījumi un brīdinājumi .....</b>                                                                                                                                                               | <b>5</b>  |
| <b>Ilgstpējība un vides aizsardzība .....</b>                                                                                                                                                                 | <b>14</b> |
| Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā .....                                                                                                                                                                      | 14        |
| Tā taupāt enerģiju ... ..                                                                                                                                                                                     | 15        |
| <b>Uzstādīšana .....</b>                                                                                                                                                                                      | <b>17</b> |
| Aukstumiekārtas nostiprināšana iebūvēšanas nišā .....                                                                                                                                                         | 17        |
| Uzstādīšanas vieta .....                                                                                                                                                                                      | 17        |
| Uzstādīšana blakus citai iekārtai .....                                                                                                                                                                       | 18        |
| Gaisa pievade un izvade .....                                                                                                                                                                                 | 19        |
| Durvju atdures virziena maiņa .....                                                                                                                                                                           | 19        |
| Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana .....                                                                                                                                                           | 19        |
| Komplektā iekļautie montāžas piederumi .....                                                                                                                                                                  | 20        |
| Līmeņošanas vadotnes .....                                                                                                                                                                                    | 20        |
| Mēbeles durvis .....                                                                                                                                                                                          | 20        |
| Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs .....                                                                                                                                                              | 20        |
| Mēbeles durvju svars .....                                                                                                                                                                                    | 21        |
| Iebūvēšanas izmēri .....                                                                                                                                                                                      | 22        |
| Iebūvēšana augstā skapī / sānskats .....                                                                                                                                                                      | 22        |
| Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade .....                                                                                                                                                                   | 23        |
| Elektrotīkla pieslēgums .....                                                                                                                                                                                 | 24        |
| <b>Iepazīšanās .....</b>                                                                                                                                                                                      | <b>26</b> |
| Displejs .....                                                                                                                                                                                                | 28        |
| Iestatījumu režīms  .....                                                                                                    | 29        |
| Viesību režīms  .....                                                                                                        | 29        |
| Brīvdienu režīms  .....                                                                                                      | 29        |
| Bloķēšanas funkcija  /  .....             | 29        |
| Aukstumiekārtas izslēgšana  .....                                                                                          | 29        |
| Sabata režīms  .....                                                                                                       | 29        |
| Informācija par sabata režīmu  .....                                                                                       | 29        |
| Laiks līdz durvju brīdinājuma signāla  iespējošanai .....                                                                  | 30        |
| Temperatūras pakāpe PF Active zonā  .....                                                                                  | 30        |
| Mitrinātājs  .....                                                                                                         | 30        |
| Miele@home  .....                                                                                                          | 30        |
| Taustiņu tonis  /  .....                | 31        |
| Brīdinājuma un skaņas signāli  /  ..... | 31        |
| Displeja spilgtums  .....                                                                                                  | 31        |
| Temperatūras vienība °C / °F .....                                                                                                                                                                            | 31        |
| Demonstrācijas režīms  .....                                                                                               | 31        |
| Rūpnīcas iestatījumi  .....                                                                                                | 31        |
| Informācija par aukstumiekārtu  .....                                                                                      | 31        |
| Active AirClean filtra rādītājs  .....                                                                                     | 31        |
| Tīrīšanas režīms  .....                                                                                                    | 31        |

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| Drošība.....                                                          | 32        |
| Saldētavas temperatūras brīdinājums .....                             | 32        |
| Durvju brīdinājums .....                                              | 33        |
| Iekārtas funkcijas .....                                              | 33        |
| Intensīvā dzesēšana ❄ .....                                           | 33        |
| SuperFrost ❄ .....                                                    | 34        |
| Iekšējais izkārtojums.....                                            | 34        |
| Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana.....                            | 34        |
| Precīzi regulējamā plaukta pārbīdīšana .....                          | 34        |
| Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana .....                         | 35        |
| Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana .....                  | 35        |
| Sadalītā plaukta pārbīdīšana .....                                    | 35        |
| Sadalītā plaukta pārvietošana .....                                   | 36        |
| Starpsienas pudeļu statīva izmantošana.....                           | 36        |
| Cepamās plāts adaptera ievietošana.....                               | 36        |
| Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ .....              | 36        |
| Saldēšanas nodalījuma elastīga iekārtošana (VarioRoom).....           | 37        |
| Active AirClean filtra pārvietošana .....                             | 37        |
| Pievienotie piederumi .....                                           | 37        |
| Papildus pasūtāmie piederumi .....                                    | 37        |
| <b>Ekspluatācijas uzsākšana .....</b>                                 | <b>38</b> |
| Pirms pirmās lietošanas reizes .....                                  | 38        |
| Aukstumiekārtas pieslēgšana .....                                     | 38        |
| Mitrinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana.....            | 38        |
| Aukstumiekārtas ieslēgšana .....                                      | 38        |
| Aukstumiekārtas izslēgšana.....                                       | 38        |
| Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana .....                           | 38        |
| Kas jāievēro ilgākas prombūtnes laikā .....                           | 39        |
| <b>Vadība.....</b>                                                    | <b>40</b> |
| Temperatūras rādījums .....                                           | 40        |
| Dzesēšanas zonas temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības.....    | 40        |
| Saldētavas temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības .....         | 40        |
| Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana.....           | 41        |
| SuperFrost ❄ ieslēgšana .....                                         | 42        |
| SuperFrost ❄ izslēgšana.....                                          | 42        |
| Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā.....                    | 42        |
| Dažādas aukstuma zonas .....                                          | 42        |
| Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpakotā veidā? ..... | 43        |

# Saturs

---

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā..... | 44        |
| PerfectFresh Active zona .....                              | 44        |
| Mitrais nodalījums .....                                    | 44        |
| Mitrinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana.....  | 45        |
| Sausais nodalījums .....                                    | 46        |
| Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana .....   | 48        |
| Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums .....             | 48        |
| Paātrināta dzērienu atdzesēšana.....                        | 49        |
| Ledus kubiņu gatavošana .....                               | 49        |
| <b>Iestatījumu pielāgošana .....</b>                        | <b>50</b> |
| <b>Tīrīšana un kopšana.....</b>                             | <b>59</b> |
| Atkausēšana .....                                           | 59        |
| Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem.....                    | 59        |
| Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai .....                | 60        |
| Iekšpuses tīrīšana.....                                     | 60        |
| Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā .....         | 61        |
| Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu .....    | 61        |
| Durvju blīvējuma tīrīšana .....                             | 66        |
| Ventilācijas atveru tīrīšana .....                          | 67        |
| Pēc tīrīšanas .....                                         | 67        |
| <b>Problēmu novēršana.....</b>                              | <b>68</b> |
| <b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>                  | <b>76</b> |
| Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....                | 76        |
| Datubāze EPREL.....                                         | 76        |
| Garantija .....                                             | 77        |
| <b>Informācija.....</b>                                     | <b>78</b> |
| Atbilstības deklarācija.....                                | 78        |
| Autortiesības un licences .....                             | 78        |
| <b>Garantijas noteikumi .....</b>                           | <b>79</b> |

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, izmantošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsiet sevi un nesabojāsiet aukstumiekārta.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabāiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārta, ja mainās tās īpašnieks.

### Paredzētā izmantošana

► Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībās un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,  
– veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;  
– zemnieku saimniecībās;  
– viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Lietojiet šo aukstumiekārta tikai pārtikas produktu atdzesēšanai un uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un saldētu produktu uzglabāšanai, kā arī ledus gabaliņu gatavošanai mājas apstākļos. Nekādi citi izmantošanas veidi nav atļauti.

► Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

Miele neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības. Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana un tās izprot iespējamos riskus.

### Bērni un sadzīves tehnika

- Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.
- Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.
- Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.
- Uzaugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

### Tehniskā drošība

► Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



Dzesēšanas kontūra bojājuma gadījumā: var izplūst un aizdegties dzesēšanas līdzeklis un eļļa.

► Brīdinājums: ugunsgrēka risks / degoši materiāli. Šis simbols atrodas uz kompresora un norāda uz degošiem materiāliem. Nenoņemiet šo uzlīmi.

Izmantotais aukstumnesējs (norādes uz identifikācijas datu plāksnītes) ir draudzīgs videi, taču degošs.

Šī videi draudzīgā aukstumnesēja izmantošana daļēji izraisa iekārtas darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas kontūrā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas kontūra daļa. Aukstumnesēja noplūde var izraisīt acu bojājumus, un iztvaikojošais aukstumnesējs var uzliesmot.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk dzesētājielas ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 8 g dzesētājielas ir jābūt vismaz 1 m<sup>3</sup> telpas. Dzesētājielas daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

► Ja gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai noslēgtas, dzesēšanas kontūra bojājumu gadījumā var veidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Noteikti ņemiet vērā norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsgrizumus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

► Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

► Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

► Lai ārkārtas gadījumā aukstumiekārtu varētu ātri atvienot no strāvas padeves, kontaktdakša nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un tai ir jābūt viegli pieejamai.

► Ja ir bojāts barošanas kabelis, nekavējoties atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

► Ja komplektācijā iekļautais tīkla pieslēguma kabelis ir bojāts, tas ir jānomaina ar oriģinālo detaļu, lai nepieļautu lietotāja apdraudējumu. Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

► Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

► Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

► Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

► Lai nodrošinātu drošu aukstumiekārtas darbību, lietojiet aukstumiekārtu tikai iebūvētā veidā.

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.

► Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var nopietni apdraudēt iekārtas lietotāju.

Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai Miele pilnvaroti speciālisti.

► Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus neveic Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.

► Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām Miele rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.

► Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismes ķermeni. Šo apgaismes ķermeni drīkst izmantot tikai paredzētajam nolūkam. Apgaismes ķermenis nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomainītu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests. Šajā aukstumiekārtā ir vairāki gaismas avoti, kuriem ir vismaz energoefektivitātes klase G.

### Atbilstoša uzstādīšana

► Uzstādiet aukstumiekārtu atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Durvju atdures maiņu (ja tā ir nepieciešama) veiciet atbilstoši montāžas instrukcijai.

► Aukstumiekārtas transportēšanas, durvju atdures maiņas un iebūvēšanas laikā vienmēr lietojiet aizsargcimdus.

► Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrīnā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

► Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

- Aukstumiekārtas transportēšana vai pārvietošana ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas durvju atdures maiņa ir jāveic vismaz 2 personām.
- Aukstumiekārtas iebūvēšana ir jāveic vismaz 2 personām.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

- Iebūvēšanas laikā neatstājiēt aukstumiekārtu bez uzraudzības.
- Obligāti piestipriniet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā ar pievienotajiem turēšanas un stiprināšanas elementiem (montāžas piederumiem).

### Pareiza izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- ▶ Gaisa pievadīšanas un novadīšanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās enerģijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.
- ▶ Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējami noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.
- ▶ Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabājiēt aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.
- ▶ Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirksteļošanu.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiēt saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sasalt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.
- ▶ Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.

► Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vārīšanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.

► Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.

Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

### Piederumi un rezerves daļas

► Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.

► Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

### Tīrīšana un kopšana

► Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.

► Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu.

Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.

► Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:

- apsarmojumu un apledojumu;
- piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.

► Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sild-elementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.

► Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

## Pārvadāšana

- ▶ Lai nerastos bojājumi, vienmēr transportējiet aukstumiekārtu vertikālā stāvoklī un transportēšanas iepakojumā.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

## Nolietotās iekārtas likvidēšana

- ▶ Bērni rotaļājoties var ieslēgties aukstumiekārtā un nosmakt.
  - Nomontējiet iekārtas durvis.
  - Izņemiet atvilktnes.
  - Atstājiet plauktus aukstumiekārtā, lai bērniem būtu grūtāk tajā ierāpties.
  - Ja nepieciešams, sabojājiet vecās aukstumiekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi nepieļausiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.
- ▶ Elektriskā trieciena risks!
  - Nogrieziet kontaktdakšu no barošanas kabeļa.
  - Nogrieziet barošanas kabeli no nolietotās iekārtas.

Utilizējiet kontaktdakšu un barošanas kabeli atsevišķi no nolietotās iekārtas.

▶ Utilizācijas laikā un pēc tās nodrošiniet, lai aukstumiekārta netiktu novietota benzīna vai citu degošu gāzu un šķidrumu tuvumā.

▶ Izplūstošas eļļas vai aukstumaģenta radīts ugunsgrēka risks! Iekārtā esošais aukstumaģents un eļļa ir degoši. Izplūstošais aukstumaģents vai eļļa pietiekami augstā koncentrācijā var uzliesmot, saskaroties ar ārēju siltuma avotu.

Utilizācijas laikā nodrošiniet, ka netiek bojāts aukstuma kontūrs, lai nepieļautu nekontrolējamu aukstumaģenta (dati uz identifikācijas datu plāksnītes) un eļļas izplūdi.

▶ Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiet nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:

- pārdurot iztvaikotāja dzesētājvielas kanālus;
- samezglojot cauruļvadus;
- noskrāpējot virsmas pārklājumu.

### Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījums attiecas tikai uz otrreizējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāv.



► Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

## Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

### Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un pārsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

### Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Pievērsiet uzmanību tam, lai jūsu aukstumiekārta līdz atbilstoši, apkārtējai videi drošai utilizācijai netiktu sabojāta. Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Nododiet iekārtu utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

## Tā taupāt enerģiju ...

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uzstādīšanas vieta</b>       | <p>Augstā apkārtējās vides temperatūrā aukstumiekārta biežāk dzesējas un tāpēc patērē vairāk enerģijas. Tāpēc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- uzstādiet aukstumiekārtu labi vēdināmā telpā;</li><li>- neuzstādiet aukstumiekārtu blakus siltuma avotam (apsildes iekārtai, plītij);</li><li>- aizsargājiet aukstumiekārtu no tiešas saulesstaru iedarbības;</li><li>- nodrošiniet, lai ideālā apkārtējā temperatūra būtu 20 °C;</li><li>- gaisa pievades un izvades atverēm ir jābūt atvērtām un no tām regulāri jāiztīra putekļi.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Temperatūras iestatījumi</b> | <p>Jo zemāka ir iestatītā temperatūra, jo augstāks ir elektroenerģijas patēriņš. Ir ieteicami turpmāk minētie iestatījumi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Dzesēšanas zonā: no 4 līdz 5 °C.</li><li>- Zonā PerfectFresh Active: apmēram 0 °C.</li><li>- Saldēšanas zonā: -18 °C.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Lietošana</b>                | <p>Iekārtā iekļuvis siltums un apgrūtināta gaisa cirkulācija paaugstina enerģijas patēriņu. Tāpēc:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- atveriet iekārtas durvis tikai tik īslaicīgi, cik ir nepieciešams; atbilstoša pārtikas produktu šķirošana ļauj orientēties;</li><li>- pēc atvēršanas pilnībā aizveriet iekārtas durvis;</li><li>- atdzesējiet siltus ēdienus un dzērienus pirms to ievietošanas aukstumiekārtā;</li><li>- ievietojiet rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus pārtikas produktus;</li><li>- nepārpildiet nodalījumus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss;</li><li>- saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā;</li><li>- izvietojot atvilktnes un plauktus, ievērojiet tādu pašu izkārtojumu kā iekārtas piegādes brīdī.</li></ul> |

## Ilgtspējība un vides aizsardzība

---

- Izmantojiet sienas starplikas. Sienas starplikas aukstumiekārtas aizmugurē nodrošina paziņotā enerģijas patēriņa ievērošanu.

 Veiciet iebūvēšanu atbilstoši montāžas instrukcijai (skatīt kvadrāt kodu).



M. Nr. 11668540

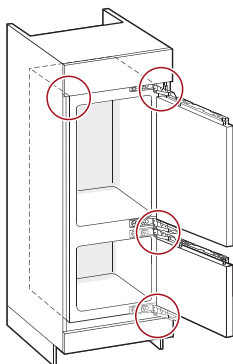
## Aukstumiekārtas nostiprināšana iebūvēšanas nišā

 Aukstumiekārtas apgāšanās rada bojājumu un savainojumu risku.

Aukstumiekārta ir smaga un var svērties uz priekšu, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Iekārtas durvīm ir jābūt aizvērtām, līdz aukstumiekārta ir iebūvēta.

Obligāti piestipriniet aukstumiekārtu iebūvēšanas nišā ar pievienotajiem turēšanas un stiprināšanas elementiem atbilstoši montāžas instrukcijai.



## Uzstādīšanas vieta

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Barošanas kabelis nedrīkst nonākt saskarē ar siltuma avotiem.

Aukstumiekārtu nedrīkst iebūvēt zem plīts virsmas.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

 Ugunsgrēka un bojājumu risks nepareizas uzstādīšanas dēļ.

Ja kontaktdakša un barošanas kabelis saskaras ar aukstumiekārtas aizmuguri, vibrāciju ietekmē tie var tikt bojāti un izraisīt īsslēgumu.

Kontaktdakša vai barošanas kabelis nedrīkst pieskarties aukstumiekārtai. Nedrīkst iespiest vai bojāt barošanas kabeļus.

Nepievienojiet citas ierīces kontaktligzdās šīs aukstumiekārtas aizmugures daļā.

Nenovietojiet un neizmantojiet iekārtas aizmugurē pagarinātājus, sadalītājus vai citas elektroniskas iekārtas (piemēram, halogēnu transformatorus).

Uzstādīšanai ir piemērota sausa, labi vēdināma telpa.

# Uzstādīšana

Iebūvējiet aukstumiekārtu tikai stabilā, taisnstūrīnā un horizontālā iebūvēšanas skapī, kas atrodas uz horizontālas un līdzenas grīdas.

 Augsts gaisa mitrums var izraisīt bojājumus.

Augstā gaisa mitrumā uz aukstumiekārtas ārējām virsmām var veidoties kondensāts.

Šis ūdens kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu koroziju.

Uzstādiet aukstumiekārtu sausā telpā ar pietiekamu ventilāciju un / vai klimata kontroli.

Pēc uzstādīšanas pārlicinieties, ka iekārtas durvis aizveras pareizi un aukstumiekārta ir iebūvēta atbilstoši norādījumiem. Ir jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķēsgriezumu izmērs.

Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā tiek uzstādīta tiešā apkures iekārtu, plīts vai cita siltuma avota tuvumā. Nepieļaujiet tiešu saulesstaru iedarbību. Augstāka apkārtējās vides temperatūra palielina enerģijas patēriņu, jo kompresors darbojas ilgāk.

## Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

| Klimata klase | Apkārtējā temperatūra |
|---------------|-----------------------|
| SN            | 10 līdz 32 °C         |
| N             | 16 līdz 32 °C         |
| ST            | 16 līdz 38 °C         |
| T             | 16 līdz 43 °C         |
| SN-ST         | 10 līdz 38 °C         |
| SN-T          | 10 līdz 43 °C         |

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

## Uzstādīšana blakus citai iekārtai

Jūsu aukstumiekārtu, iespējams, var iebūvēt atsevišķā iebūvēšanas nišā blakus otrai aukstumiekārtai ar integrētu apsildīdi.

**Norāde:** Lūdzu, jautājiēt savam speciālistam, kādas ir iespējamās kombinācijas ar jūsu aukstumiekārtu.

 Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu bojājumus.

Augsta gaisa mitruma un nepietiekamas ventilācijas gadījumā uz iekārtas ār sienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Neiebūvējiet aukstumiekārtu tieši blakus citām aukstumiekārtām vai tieši virs tām, ja aukstumiekārta tam nav paredzēta.

## Gaisa pievade un izvade

⚠ Nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsgrēku un bojājumus.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tas rada palielinātu elektroenerģijas patēriņu un paaugstinātu kompresora darba temperatūru, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek nodrošināta pietiekama ventilācija.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērssizumus.

Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

Turklāt no tām regulāri ir jāiztīra putekļi.

Gaiss pie aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst. Tāpēc mēbelēs, kurās iekārta tiek iebūvēta, ir jānodrošina nevainojama gaisa pievade un izvade (skatiet nodaļu "Iebūvēšanas izmēri" un pievienoto montāžas instrukciju).

## Durvju atdures virziena maiņa

⚠ Durvju lielais svars rada savainojumu un bojājumu risku.

Ja durvju eņģu atduri maina tikai viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

⚠ Iespēšanas risks pie durvju eņģes.

Eņģes daļā var iespiest pirkstus.

Atstājiet durvju eņģes atvērtas un neaizveriet tās.

Pārbūves laikā nesatveriet durvju eņģes.

Veiciet durvju atdures maiņu atbilstoši montāžas instrukcijai.

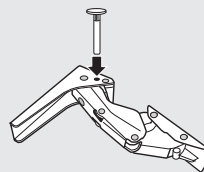
## Iekārtas durvju atvēršanas leņķa ierobežošana

Rūpnīcā durvju eņģes ir noregulētas tā, lai iekārtas durvis varētu atvērt ļoti plaši.

Ja nepieciešams, atvēršanas leņķi var ierobežot līdz aptuveni 90°, izmantojot komplektā iekļautās tapas.

Durvju atvēruma ierobežošanas tapas ir jāuzstāda pirms aukstumiekārtas iebūvēšanas.

Lai ievietotu tapas saldētavas augšējā durvju eņģē, ir jānoņem ledusskapja durvis (skatīt montāžas instrukciju).



■ Ievietojiet tapu no augšas durvju eņģē.

# Uzstādīšana

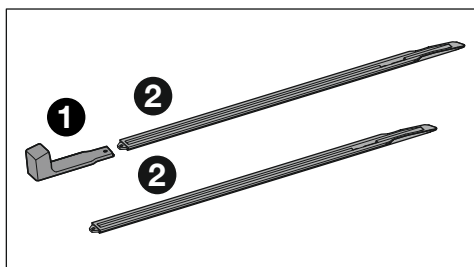
## Komplektā iekļautie montāžas piederumi

Uzstādiet aukstumiekārtu atbilstoši montāžas instrukcijai.

## Līmeņošanas vadotnes

Iekļautas komplektā, ja nišas augstums ir 1400 mm un vairāk.

Uzstādīšana mazina trokšņa līmeni.



1 – montāžas rokturis, 2 – līmeņošanas vadotnes

Ar montāžas rokturi pabīdiet abas līmeņošanas vadotnes zem aukstumiekārtas (skatiet uzstādīšanas instrukciju).

## Mēbeles durvis

### Horizontālās un vertikālās spraugas izmērs

Mēbeles durvju biezums un malu rādiuss, kā arī apkārtējās (horizontālās un vertikālās) spraugas izmērs tiek noteikts atkarībā no virtuves iekārtojuma.

Noteikti ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.

#### - Horizontālās spraugas izmērs

Spraugai starp mēbeles durvīm un virs vai zem tām esošajām skapja durvīm ir jābūt vismaz 3 mm platai.

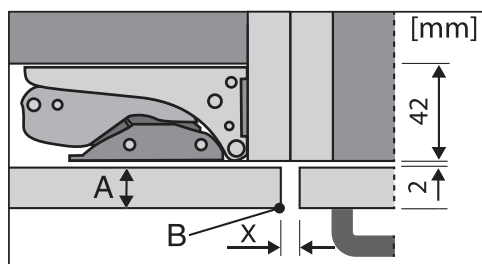
#### - Vertikālās spraugas izmērs

Ja sprauga starp aukstumiekārtas mēbeles durvīm un eņģu pusē blakus esošās virtuves mēbeles priekšpusi vai noslēdzošo sānu ir pārāk šaura, atverot aukstumiekārtas durvis, tās var atsisties pret virtuves mēbeles priekšpusi / sānu sienu.

Spraugas izmērs ir jānosaka individuāli atkarībā no mēbeles durvju biezuma un malu rādiusa.

Plānojot virtuves iekārtojumu vai nomaiņot aukstumiekārtu, ņemiet to vērā, lai nodrošinātu pareizu iebūvēšanu.

| Mēbeles durvju biezums <b>A</b> (mm) | Spraugas izmērs <b>X</b> (mm)<br>dažādiem<br>malu rādiusiem <b>B</b> |      |     |     |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
|                                      | R0                                                                   | R1,2 | R2  | R3  |
| ≥16–19                               | vismaz 3                                                             |      |     |     |
| 20                                   | 5                                                                    | 4    | 4   | 3,5 |
| 21                                   | 5,5                                                                  | 5    | 4,5 | 4   |
| 22                                   | 6,5                                                                  | 6    | 5,5 | 5   |

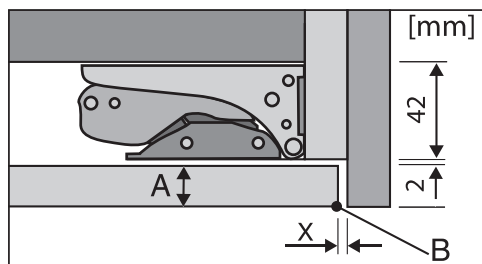


Blakus esošās virtuves mēbeles priekšpuse

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs



Noslēdzošā sānu sienu

A = mēbeles priekšpuses biezums

B = malu rādiuss

X = spraugas izmērs

**Norāde:** Starp mēbeles korpusu un sānu sienu uzstādiet distanceru. Tādējādi iegūsi pietiekami platu spraugu.

## Mēbeles durvju svars

⚠ Pārāk smagas mēbeles durvis var izraisīt bojājumus.

Uzstādītās mēbeles durvis, kas pārsniedz pieļaujamo svaru, var bojāt eņģes, kas var nelabvēlīgi ietekmēt iekārtas darbību.

Maksimāli pieļaujamais mēbeļu durvju svars, kg:

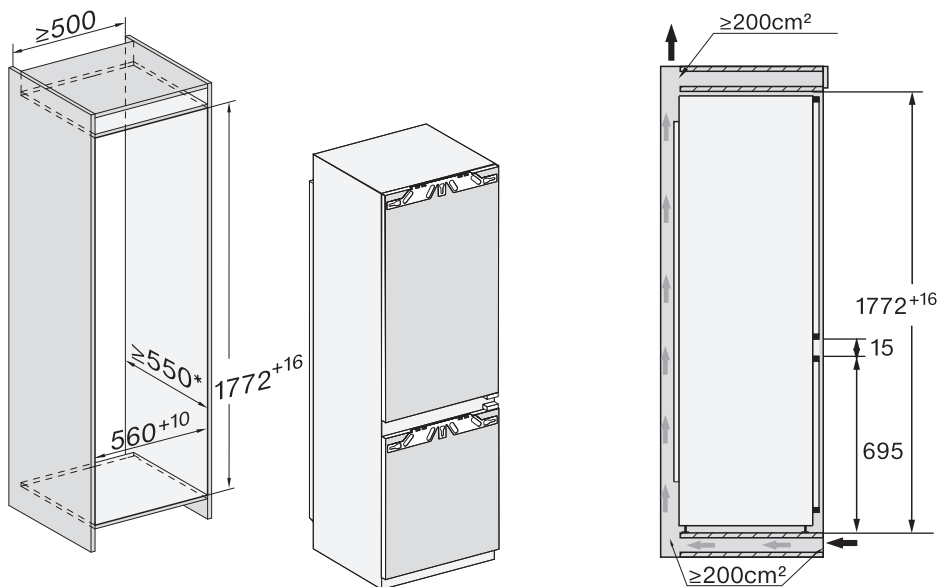
| Aukstumiekārta | augšējās mēbeles durvis | apakšējās mēbeles durvis |
|----------------|-------------------------|--------------------------|
| KFN 7774 ...   | 18                      | 12                       |

# Uzstādīšana

## Iebūvēšanas izmēri

### Iebūvēšana augstā skapī / sānskats

Visi izmēri ir norādīti milimetros.



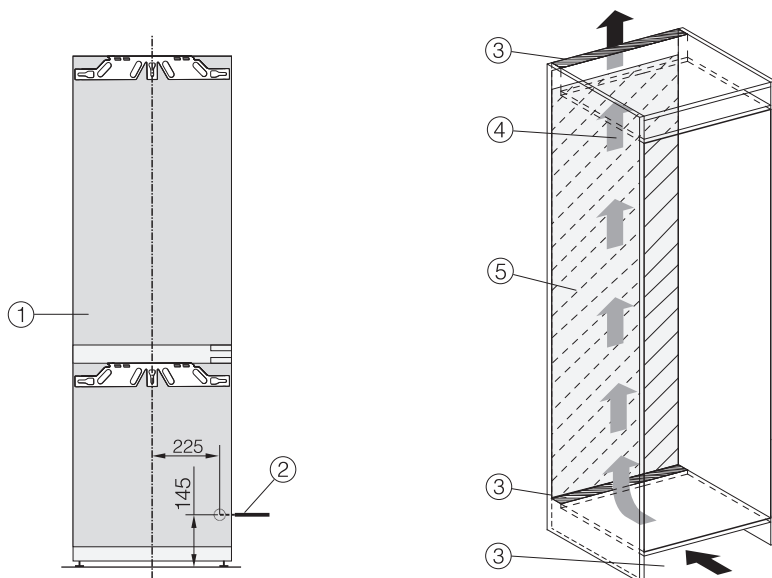
\* Deklarētais elektroenerģijas patēriņš ir noteikts nišas dziļumam 560 mm. Aukstumiekārta nevainojami darbojas arī tad, ja nišas dziļums ir 550 mm, taču nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.

Pirms iebūvēšanas pārliecinieties, ka skapis iekārtas iebūvēšanai atbilst norādītajiem iebūvēšanas izmēriem.

## Pieslēgumi un gaisa pievade un izvade

Visi izmēri ir norādīti milimetros.

Lai nodrošinātu pareizu aukstumiekārtas darbību, ir obligāti jāievēro norādītais gaisa pievades un izvades atveru šķērsgriezumu izmērs.



- ① Pretskats
- ② Barošanas kabeļa garums = 2200 mm  
Garāku barošanas kabeli var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā.
- ③ Ventilācijas atvere, vismaz 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Ventilācija
- ⑤ Šajā zonā nevar pieslēgt

# Uzstādīšana

## Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārtu drīkst pieslēgt tikai pie kontaktligzdas ar aizsargkontakta, izmantojot komplektā iekļauto barošanas kabeli.

Uzstādiet aukstumiekārtu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Aukstumiekārtas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi. Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām aukstumiekārtas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

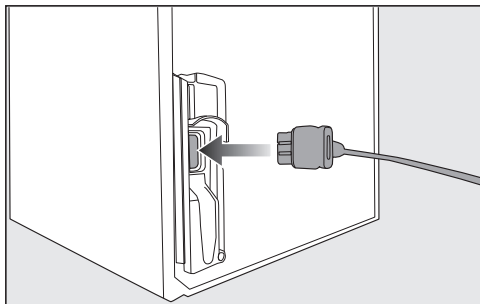
Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Aukstumiekārtas pievienošana

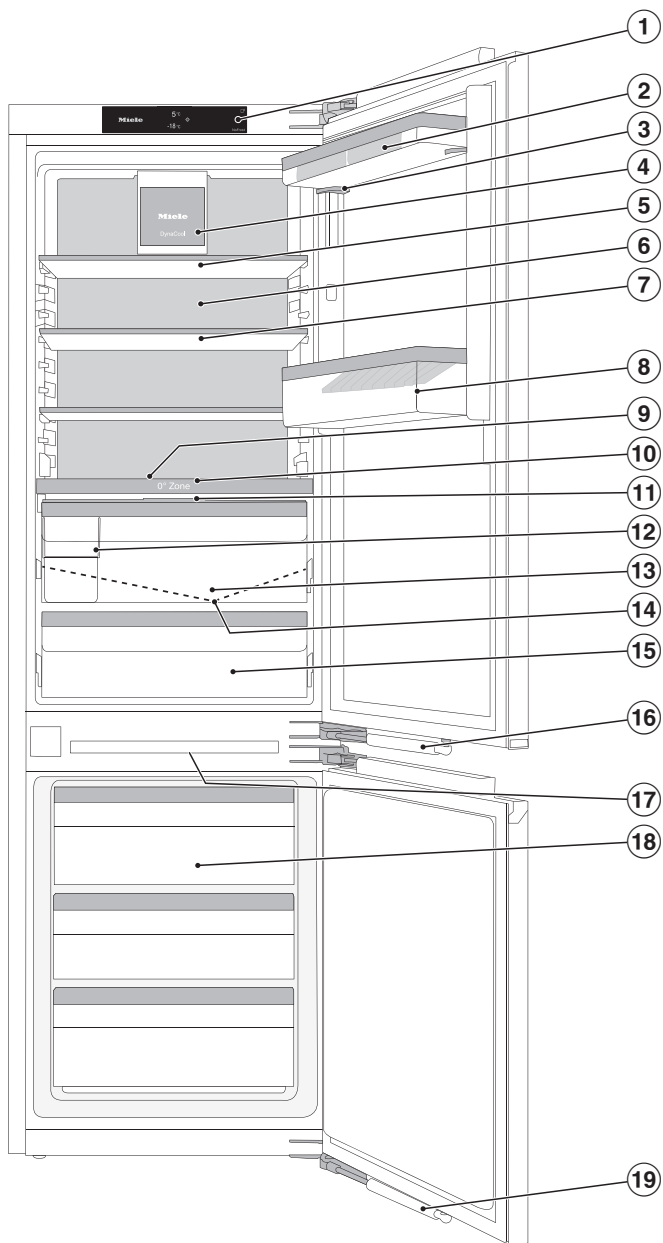


- Iespraudiet iekārtas spraudni aukstumiekārtas aizmugurē.

Pārliecinieties, ka iekārtas spraudnis ir cieši fiksēts.

- Iespraudiet aukstumiekārtas kontaktakšu kontaktligzdā.

Tagad aukstumiekārta ir pieslēgta elektrotīklam.



Šajā attēlā ir redzams iekārtas modeļa paraugs.

- ① Displejs
- ② Olu paliktnis  
Piestipriniet olu paliktni pie iekārtas durvīs esošās novietnes aizmugures malas.
- ③ Plaukti ar precīzas regulēšanas sistēmu:  
individuāli mainiet piepildītu plauktu augstumu un radiet vietu augstām pude-  
lēm.
- ④ Ventilators ar apgaismojumu
- ⑤ Sadalītie plaukti (FlexiBoard):  
pabīdiet stikla plātnes priekšējo pusi uz aizmuguri un radiet priekšējā daļā vietu  
augstiem traukiem.
- ⑥ Sausa aizmugures siena kondensāta novēršanai
- ⑦ Plaukts ar apgaismojumu (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju:  
pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi, rodot vietu dzērienu tetrapakām.
- ⑨ Vieta cepamajai plātij (ComfortSize)
- ⑩ Starpsiena ar pudeļu statīvu, ūdenstvertni un smidzinātāju (mitrinātāju):  
ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti katrā durvju atvēršanas reizē, kā arī ik  
pēc apmēram 90 minūtēm.
- ⑪ Nodalījuma vāks gaisa mitruma iestatīšanai:  
atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa gaisa mitrums nav paaugstināts  $\Delta$  vai ir pa-  
augstināts  $\Delta\Delta\Delta$ .
- ⑫ Šķirošanas kaste:  
glabājiet tajā pret spiedienu neizturīgus pārtikas produktus, piemēram, ogas.
- ⑬ PerfectFresh Active zona (mitrais nodalījums, izmantojams arī kā sausais nodalī-  
jums):  
tajā var glabāt augļus un dārzeņus 0 līdz 3 °C temperatūrā un ar nevainojamu  
mitruma iestatījumu  $\Delta\Delta\Delta$ .
- ⑭ Atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere:  
izveidojies kondensāts notek un automātiski tiek iztvaicēts.
- ⑮ PerfectFresh Active zona (sausais nodalījums):  
tajā var glabāt piena produktus, gaļu un zivis 0 līdz 3 °C temperatūrā.
- ⑯ Durvju amortizators (SoftClose)
- ⑰ Saldētavas iekšējais apgaismojums
- ⑱ Saldētavas atvilktnes
- ⑲ Durvju amortizators (SoftClose)

## Displejs

Displeju var saskrāpēt ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, ar zīmuli. Pieskarieties displejam tikai ar pirkstiem. Ja pirksti ir auksti, displejs var nereaģēt.



- ① Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums
- ② Saldētavas temperatūras rādījums
- ③ Iestatījumu režīma skārienaustiņš  dažādu funkciju izvēlei iestatījumu režīmā
- ④ Miele@home savienojuma statusa rādījums (redzams tikai tad, ja ir ierīkota Miele@home funkcija)
- ⑤ Demonstrācijas režīma rādījums (redzams tikai tad, ja ir ieslēgta demonstrācijas režīma funkcija)

## Iestatījumu režīms

### Viesību režīms

Viesību režīma funkciju ir ieteicams ieslēgt, ja vēlaties ātri atdzēsēt vai sasaldēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Viesību režīma funkcija ir jāieslēdz apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Viesību režīma funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām.

Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā viesību režīma funkcija tiek izslēgta.

### Brīvdienų režīms

Brīvdienų režīma funkcija ir ieteicama, ja, piemēram, atvaļinājuma laikā, nevēlaties dzesēšanas zonu izslēgt pilnībā vai nav nepieciešama liela dzesēšanas jauda.

Ieslēgtā brīvdienų režīmā dzesēšanas zonā tiek iestatīta 15 °C temperatūra, bet PerfectFresh Active zonā automātiski tiek iestatīta 9 līdz 12 °C temperatūra. Tādēļ dzesēšanas zona turpina darboties enerģiju taupošā režīmā.

Saldētava paliek ieslēgta iepriekš iestatītajā temperatūrā.

Šajā vidējā dzesēšanas zonas temperatūrā aukstumiekārtā vēl kādu laiku var uzglabāt pārtikas produktus, kas ātri nebojājas. Enerģijas patēriņš ir zemāks nekā parastajā režīmā.

Turklāt iekārtā neveidojas nepatīkams aromāts vai pelējums, kas var notikt, ja dzesēšanas zona ir izslēgta un iekārtas durvis ir aizvērtas.

## Bloķēšanas funkcija /

Ieslēgta bloķēšanas funkcija aizsargā pret nejaušu aukstumiekārtas izslēgšanu un nejaušu iestatījumu maiņu, ko varētu veikt nepiederīgas personas, piemēram, bērni.

Ja, piemēram, vēlaties uz brīdi mainīt temperatūras iestatījumu, bloķēšanas funkciju var īslaicīgi atslēgt.

## Aukstumiekārtas izslēgšana

Skatiet nodaļas "Eksploatācijas uzsākšana" sadaļu "Aukstumiekārtas izslēgšana".

## Sabata režīms

Lai atbalstītu reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

Ja ir ieslēgts sabata režīms, īslaicīgi tiek atspējots:

- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- displejs;
- aktīvs WLAN bezvadu tīkla savienojums;
- atgādinājumi (piemēram, Active Air-Clean filtra rādījums): iestatītais laika intervāls tiek apturēts.

Visas pārējās iepriekš ieslēgtās funkcijas paliek iespējotas.

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms, aukstumiekārtai nevar veikt nekādus iestatījumus.

## Informācija par sabata režīmu

Šeit varat izsaukt sabata režīma versiju.

# Iepazīšanās

## Laiks līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai

Šeit var iestatīt laiku līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai pēc iekārtas durvju atvēršanas.

## Temperatūras pakāpe PF Active zonā

PerfectFresh Active zonā tiek automātiski noregulēta 0–3 °C temperatūra.

Tomēr, ja šajā zonā ir nepieciešama zemāka vai augstāka temperatūra, piemēram, zivju uzglabāšanai, temperatūru var pakāpeniski nedaudz mainīt.

## Mitrinātājs

Mitrinātājs nodrošina papildu mitrumu PerfectFresh-Active zonas mitrajā nodaļumā.

Šeit var mitrinātāju ieslēgt vai izslēgt, kā arī norādīt mitrināšanas intensitāti.

## Miele@home

Aukstumiekārta ir aprīkota ar integrētu WLAN bezvadu lokālā tīkla moduli.

Rūpnīcas iestatījumos tīkla savienojums ir izslēgts.

Šeit var pirmo reizi ierīkot funkciju Miele@home pirmreizēja ierīkošana, atspējot un iespējot WLAN vai atiestatīt tīkla konfigurāciju.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja konts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Miele lietotne sniegs norādījumus, kā izveidot savienojumu starp aukstumiekārtu un mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Pēc aukstumiekārtas integrēšanas savā WLAN bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt, piemēram, šādas darbības:

- iegūt informāciju par savas aukstumiekārtas darba stāvokli;
- mainīt aukstumiekārtas iestatījumus.

Integrējot aukstumiekārtu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja aukstumiekārta ir izslēgta.

Pārliecinieties, ka jūsu aukstumiekārtas uzstādīšanas vietā ir pieejams pietiekami spēcīgs WLAN bezvadu lokālā tīkla signāls.

## Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālvadības rotaļlietām). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

## Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.



## Taustiņu tonis /

Šeit var ieslēgt vai izslēgt taustiņu toni (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Brīdinājuma un skaņas signāli /

Šeit var mainīt skaņas brīdinājumu vai signālu skaļumu (piemēram, durvju brīdinājumam vai kļūdas paziņojumam). Skaņas brīdinājumus vai signālus var arī pavisam izslēgt, ja tie traucē (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Displeja spilgtums

Ekrāna spilgtumu varat pielāgot apkārtējās vides apgaismojuma apstākļiem.

## Temperatūras vienība °C / °F

Šeit varat iestatīt vēlamu temperatūras mērvienību (° pēc Celsija vai Fārenheita).

## Demonstrācijas režīms

Šeit var izslēgt demonstrācijas režīmu, ja rūpnīcā ir iestatīts demonstrācijas režīms (displejā tiek parādīts ).

Demonstrācijas režīms ļauj pilnvarotajam izplatītājam demonstrēt aukstumiekārtu, neieslēdzot dzesēšanu. Personīgai lietošanai šis iestatījums nav nepieciešams.

## Rūpnīcas iestatījumi

Šeit var atiestatīt aukstumiekārtas iestatījumus uz to sākotnējiem iestatījumiem.

**Norāde:** Iestatiet aukstumiekārtas iestatījumus atkal uz tās sākotnējiem iestatījumiem, ja savu aukstumiekārtu utilizējat, pārdodat vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Tādējādi atiestatīsit tikla konfigurāciju, lai no aukstumiekārtas varētu tikt dzēsti jūsu personīgie dati. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

## Informācija par aukstumiekārtu

Šeit var redzēt aukstumiekārtas modeļa apzīmējumu un sērijas numuru.

Šie iekārtas parametri ir nepieciešami:

- lai integrētu aukstumiekārtu WLAN tīklā;
- ziņošanai par traucējumu Miele Klientu apkalpošanas dienestam;
- informācijas pieprasīšanai no EPREL datubāzes.

## Active AirClean filtra rādījums

Gaisa filtrēšana Active AirClean filtrā (papildus pasūtāms piederums) nodrošina gaisa attīrīšanu no aromātiem.

Active AirClean filtra indikators displejā aptuveni reizi 6 mēnešos atgādina, ka Active AirClean filtrs ir jānomaina.

Active AirClean filtra rādījumu varat iespējot šeit.

## Tīrīšanas režīms

Tīrīšanas režīma funkcija  atvieglo dzesēšanas zonas tīrīšanu.

Iekšējais apgaismojums saglabājas ieslēgts, kaut arī dzesēšanas zona ir izslēgta. Arī skaņas un gaismas signāli tiek izslēgti.

## Drošība

### Saldētavas temperatūras brīdinājums

Aukstumiekārta ir aprīkota ar temperatūras brīdinājuma sistēmu, lai nenotiktu nepamanīta saldētavas temperatūras paaugstināšanās.

Ja temperatūra sasniedz pārāk augstu diapazonu, saldētavas temperatūras rādījumā sarkanā krāsā tiek izgaismots  .

Papildus skan brīdinājuma signāls, līdz tiek likvidēts trauksmes cēlonis vai brīdinājuma signāls tiek priekšlaikus izslēgts.

Tas, kāds temperatūras diapazons tiek atpazīts kā pārāk silts vai pārāk auksts, ir atkarīgs no iestatītās temperatūras.

Attiecīgos apstākļos skaņas un gaismas signāls tiek raidīts turpmāk minētajās situācijās:

- aukstumiekārta tiek ieslēgta un saldētavas temperatūra pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- ievietojot un izņemot sasaldējamus produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- saldēšanai tiek ievietots liels daudzums pārtikas produktu;
- saldēšanai tiek ievietoti silti svaigie pārtikas produkti;
- noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā  $-18^{\circ}\text{C}$ , produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriiet vai izcepiet).

### Temperatūras brīdinājuma priekšlaicīga izslēgšana

Pirms temperatūras brīdinājuma izslēgšanas ir jānoskaidro un jānovērš brīdinājuma signāla cēlonis.

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat to priekšlaicīgi izslēgt.

■ Nospiediet simbolu  .

Simbols   nodziest un brīdinājuma signāls apklust.

Saldētavas zonas temperatūras displejs mirgo aptuveni minūti, lai parādītu līdz šim izmērīto siltāko temperatūru. Pēc tam tiek parādīta pašreizējā temperatūra.

## Durvju brīdinājums

Aukstumiekārtai ir durvju brīdinājums, lai nepieļautu pārmērīgu elektroenerģijas patēriņu un pasargātu produktus no sasilšanas, ja iekārtas durvis ir atstātas atvērtas.

Ja iekārtas durvis ilgāku laiku ir atvērtas, rādījums attiecīgajā temperatūras rādījumā izgaismojas dzeltenā krāsā  . Turklāt atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums. Var mainīt laikposmu līdz durvju brīdinājuma signāla atskanēšanai. Durvju skaņas brīdinājuma signālu var arī izslēgt.

Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, brīdinājuma signāls apklust un rādījums   displejā nodziest.

## Durvju brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

■ Nospiediet simbolu  .

Brīdinājuma signāls apklust, simbols   nodziest un iekšējais apgaismojums izgaismojas vienmērīgi.

Ja iekārtas durvis netiek aizvērtas, apmēram pēc minūtes durvju brīdinājums tiek atkārtots.

## Iekārtas funkcijas

### Intensīvā dzesēšana ❄️

Ar ieslēgtu intensīvās dzesēšanas funkciju **dzesēšanas zona** ļoti drīz tiek dzesēta līdz zemākajai temperatūras vērtībai (atkarībā no apkārtējās temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu un temperatūra pazeminās.

Izvēlieties šo funkciju, ja vēlaties ātri atdzēsēt lielu daudzumu tikko ievietotu pārtikas produktu vai dzērienu.

Intensīvās dzesēšanas funkcija ir jāieslēdz **tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas** (skatiet nodaļas “Vadība” sadaļu “Intensīvās dzesēšanas ❄️ ieslēgšana”).

Intensīvās dzesēšanas funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 18 stundām.

## SuperFrost ❄

Ar ieslēgtu funkciju SuperFrost ❄ **saldētava** tiek ļoti ātri atdzesēta līdz zemākajai temperatūrai (atkarībā no apkārtējās vides temperatūras). Aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jau du un temperatūra pazeminās. Izvēliet šo funkciju pirms svaigu pārtikas produktu sasaldēšanas. Tā tiks panākta strauja pārtikas produktu sasalšana un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Funkcija SuperFrost ❄ ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms saldējamo pārtikas produktu ievietošanas** (skatiet nodaļas “Vadība” sadaļu “SuperFrost ❄ ieslēgšana”). Ievietojot saldēšanai **maksimālo saldējamo daudzumu**, funkcija SuperFrost ❄ ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

Funkcija SuperFrost ❄ automātiski izslēdzas pēc ne vairāk kā 72 stundām. Laiks līdz šīs funkcijas izslēgšanai ir atkarīgs no saldēšanai ievietoto pārtikas produktu daudzuma.

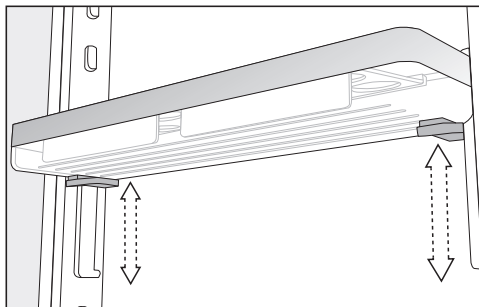
## Iekšējais izkārtojums

### Plaukta / pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

- Pabīdīet plauktus / pudeļu plauktus uz augšu un izņemiet tos virzienā uz priekšu.
- Atkārtoti ievietojiet plauktus / pudeļu plauktus jebkurā vietā.

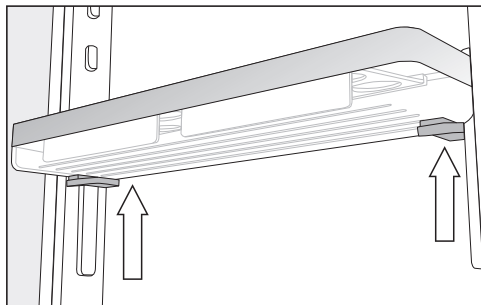
### Precīzi regulējamā plaukta pārbīdīšana



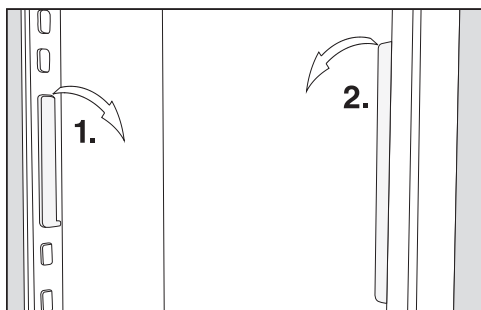
- Satveriet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un pārbīdīet plauktu.

## Precīzi regulējamā plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus iekārtas durvīs esošus plauktus / pudeļu plauktus.

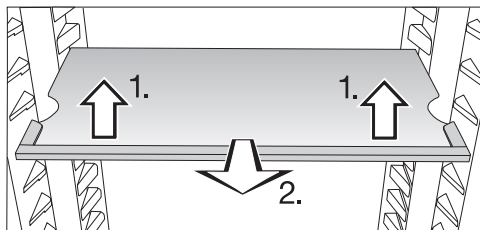


- Satveriet plauktu no sāniem ar abām rokām, pieskaroties abiem pelēkajiem taustiņiem plaukta apakšā.
- Nospiediet vienlaicīgi pelēkos taustiņus un nobīdiet plauktu no vadotnēm virzienā uz augšu.



- Noņemiet vadotni no izciļņa un pārvietojiet to vēlamajā stāvoklī.
- Novietojiet otru vadotni paralēli pirmajai.
- No augšas uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

## Plaukta / plaukta ar apgaismojumu pārvietošana

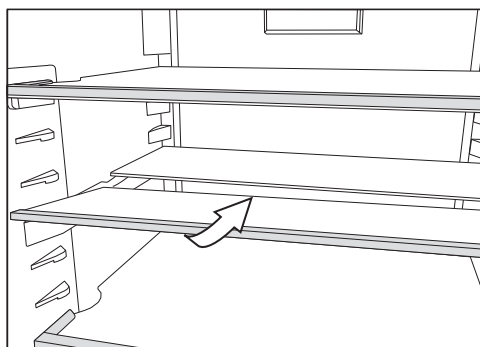


- Priekšpusē mazliet paceliet plauktu un pavelciet to nedaudz uz priekšu.
- Izceliet to tā, lai fiksācijas rievā tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, lai pārvietotu plauktu uz augšu vai uz leju.
- Iebīdiet plauktu.

Pievērsiet uzmanību, lai plaukts ar apgaismojumu tiktu dzirdami fiksēts.

Plaukiem ir fiksatori, kas nodrošina tos pret nejaušu izvilkšanu.

## Sadalītā plaukta pārbīdīšana

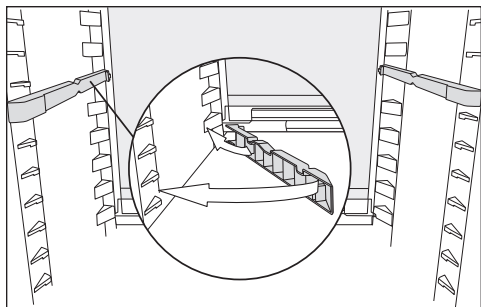


- Priekšpusē viegli paceliet stikla plātnes priekšējo pusi un uzmanīgi iebīdiet to zem aizmugures daļas.

# Iepazīšanās

## Sadalītā plaukta pārvietošana

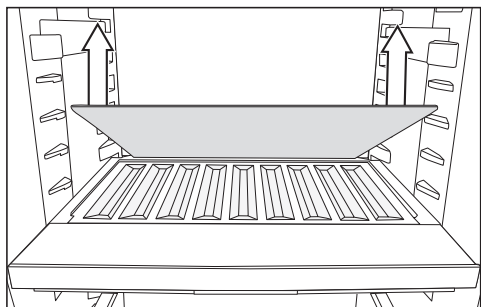
- Izņemiet abas stikla plātnes puses.



- Uzbīdīet abus adapterus vēlamajā augstumā uz atbalsta izvīzījumiem kreisajā un labajā pusē.

Stikla plātnei ir jābūt novietotai ar atdures malu aizmugurē.

## Starp sienas pudeļu statīva izmantošana

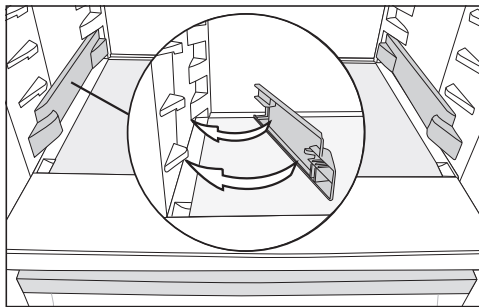


- Izņemiet starpsienas aizmugurējo stikla plauktu un uzglabāji to atsevišķi.
- Novietojiet pudeles ar dibenu uz aizmuguri līdz galam.

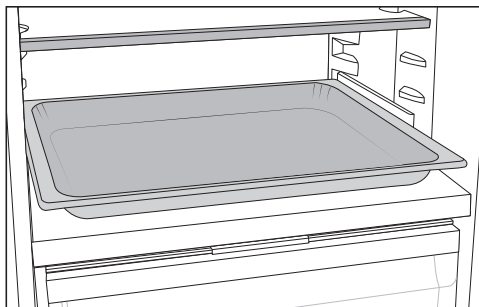
**Norāde:** Ja pudeles izvīzās pār pudeļu statīvu, pārvietojiet durvīs esošo apakšējo pudeļu plauktu uz augšu.

## Cepamās plāts adaptera ievietošana

Cepamās plāts maksimālie izmēri: platums 466 mm / dziļums 386 mm / augstums 50 mm.



- Nofiksējiet adapterus uz dzesēšanas zonas zemākajiem uzliktņiem labajā un kreisajā pusē.
- Atveriet iekārtas durvis līdz atdurei.



- Uzlieciet cepamo plāti uz dzesēšanas zonas adapteriem un iebīdīet līdz atdurei.

## Šķirošanas kastes izņemšana un ievietošana atpakaļ

- Ja vēlaties izņemt šķirošanas kasti, vispirms paceliet tās aizmuguri uz augšu.
- Lai ievietotu šķirošanas kasti atpakaļ atvilktnē, ievietojiet to ar priekšējo daļu pa priekšu.

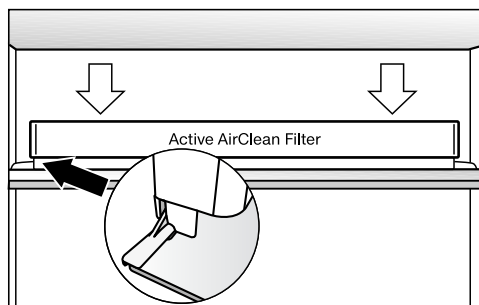
## Saldēšanas nodaļuma elastīga iekārtošana (VarioRoom)

Ja ir jāievieto lielizmēra sasaldējamie produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa, varat izņemt augšējās saldēšanas atvilktnes un stikla plātnes, kas atrodas starp saldēšanas atvilktnēm. Tas rada lielāku ietilpību un tādējādi vairāk vietas lieliem, augstiem sasaldējamajiem produktiem.

## Active AirClean filtra pārvietošana

Active AirClean filtra turētājs atrodas uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu Active AirClean filtru, novelciet to no aizsarglīstes virzienā uz augšu.
- Novelciet aizsarglīsti no plaukta.
- Uzbīdīet aizsarglīsti uz izvēlēta plaukta.



- Nostipriniet Active AirClean filtru uz aizsarglīstes.

## Pievienotie piederumi

Ledus kubiņu trauks

Olu paliktnis

Pudeļu turētājs

Cepamās plāts adapters

Šķirošanas kaste

## Papildus pasūtāmie piederumi

Miele sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļi.

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai aukstumiekārtai pielāgoti produkti, piemēram, iekārtu kopšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrātkodu:



# Ekspluatācijas uzsākšana

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- Noņemiet visus iepakojuma materiālus un aizsargplēves.
- Izņemiet visus reklāmas materiālus un uzlīmes no aukstumiekārtas iekšpusēs.
- Notīriet iekārtas iekšējās virsmas un piederumus.

## Aukstumiekārtas pieslēgšana

- Pieslēdziet aukstumiekārtu elektrotīklam, kā ir aprakstīts nodaļas “Uzstādīšana” sadaļā “Elektrotīkla pieslēgums”.

Vispirms displejā tiek parādīts Miele, pēc tam .

## Mitrinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana

- Piepildiet mitrinātāja ūdenstvertni ar svaigu dzeramo ūdeni (skatiet nodaļas “Vadība” sadaļu “Mitrinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana”).

## Aukstumiekārtas ieslēgšana

- Atveriet iekārtas durvis.
- Ekrānā nospiediet .

Aukstumiekārta sāk dzesēšanu un iedegas iekšējais apgaismojums.

Tiklīdz ir sasniegta iestatītā saldēšanas temperatūra, nodziest simbols  , pastāvīgi deg saldētavas temperatūras rādījums un apklust brīdinājuma signāls.

- Ja brīdinājuma signāls traucē, nospiediet  .

Brīdinājuma signāls apklust.

Aukstumiekārta pielāgojas iepriekš iestatītajai temperatūrai.

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes aukstumiekārtai ir jāļauj dažas stundas darboties. Ievietojiet pārtikas produktus aukstumiekārtā tikai tad, kad ir sasniegta iepriekš iestatītā temperatūra.

Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā tikai tad, ja tajā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

## Aukstumiekārtas izslēgšana

Visu aukstumiekārtu kopumā var izslēgt tikai iestatījumu režīmā .

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Dzesēšana un iekšējais apgaismojums ir izslēgti.

Displejā tiek parādīts .

Lūdzu, ņemiet vērā: izslēdzot aukstumiekārtu, tā netiek atvienota no elektrotīkla.

## Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana

Dzesēšanas zonu var izslēgt atsevišķi, atstājot saldētavu ieslēgtu. Šī iespēja ir noderīga, piemēram, atvaļinājuma laikā.

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Dzesēšanas zonas temperatūras rādījums nodziest. Ekrānā tiek parādīts .

Dzesēšanas zona ir izslēgta.

Saldētavas temperatūras rādījums joprojām ir izgaismots.

### **Dzesēšanas zonas atsevišķa atkārtota ieslēgšana**

- Dzesēšanas zonas temperatūras rādījumā nospiediet .
- Nospiediet .

Dzesēšanas zona atkal ir ieslēgta.

### **Kas jāievēro ilgākas prombūtnes laikā**

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša prombūtnes perioda tiek izslēgta, tāču netiek iztīrīta un tās durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārtu.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelieto, rīkojieties, kā ir minēts turpmāk.

- Izslēdziet aukstumiekārtu.
- Atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus.
- Iztukšojiet mitrinātāja ūdenstvertni un uzglabājiet to tīru un sausu.
- Lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos, iztīriet aukstumiekārtu un atstājiet tās durvis atvērtas.

Pēdējos norādījumus ņemiet vērā, arī ja uz ilgāku laiku atsevišķi izslēdzat dzesēšanas zonu.

## Temperatūras rādījums

Parastā darba režīmā displejā tiek parādīta **vidējā faktiskā dzesēšanas zonas temperatūra** un **augstākā saldētavas temperatūra**, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

Atkarībā no apkārtējās temperatūras un iestatījuma var paiet vairākas stundas, līdz tiek sasniegta un pastāvīgi parādīta vēlamā temperatūra.

Temperatūra aukstumiekārtā **paaugstinās** galvenokārt šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

## Dzesēšanas zonas temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.

Ja ir iestatīta temperatūra 4 °C un tiek ievērota atbilstoša higiēna, nevairojas baktērijas, piemēram, salmonellas un listērijas, kas var izraisīt smagu saindēšanos ar pārtikas produktiem.

**Dzesēšanas zonā** var iestatīt **3 līdz 9 °C temperatūru**.

**PerfectFresh Active zonā** tiek automātiski noregulēta **0–3 °C** temperatūra. Ja nepieciešams, temperatūru pakāpeniski var nedaudz mainīt (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Saldētavas temperatūras iestatījumu iespējamās vērtības

⚠ Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktus, ir nepieciešama **-18 °C** temperatūra. Ņemiet vērā, ja temperatūra ir augstāka, saīsinās pārtikas produktu uzglabāšanas laiks.

Pārtikas sasaldēšanai un ilgstošai uzglabāšanai iestatiet vismaz **-18 °C** minimālo temperatūru.

**Norāde:** Konstantā saldētavas -18 °C temperatūrā un ņemot vērā atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mazināt pārtikas atkritumu daudzumu.

**Saldētavā** var iestatīt **-15 līdz -26 °C temperatūru**.

## Dzesēšanas zonas / saldētavas temperatūras iestatīšana

- Pieskarieties tās zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties iestatīt.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīta vēlamā temperatūra.
- Lai apstiprinātu, nospiediet uz vēlamās temperatūras.

Temperatūras rādījums atkal pārslēdzas uz faktisko dzesēšanas zonas un saldētavas temperatūru, kas tajā brīdī pastāv aukstumiekārtā.

## Intensīvās dzesēšanas ☼ ie- slēgšana

Intensīvās dzesēšanas funkcija ☼ ir jāieslēdz **tieši pirms pārtikas produktu vai dzērienu ievietošanas.**

Ja ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ☼, iekārta var pastiprināti radīt trokšņus.

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Nospiediet ☼.
- ☼ izgaismojas oranžā krāsā.
- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

## Intensīvās dzesēšanas ☼ izslēgšana

Intensīvās dzesēšanas funkcija ☼ automātiski izslēdzas pēc aptuveni 18 stundām. Aukstumiekārta atkal darbojas ar parasto dzesēšanas jaudu.

**Norāde:** Lai taupītu elektroenerģiju, intensīvās dzesēšanas funkciju ☼ var manuāli izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzišusi.

- Pieskarieties dzesēšanas zonas temperatūras rādījumam.
- Nospiediet ☼.
- ☼ vairs nedeg oranžā krāsā.
- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

## SuperFrost ❄️ ieslēgšana

Funkcija SuperFrost ❄️ ir jāieslēdz apmēram **6 stundas pirms** saldējamo pārtikas produktu ievietošanas. Ja saldēšanai ievietojat **maksimālo saldējamo daudzumu**, funkcija SuperFrost ❄️ ir jāieslēdz **24 stundas iepriekš**.

Funkcija SuperFrost **nav** jāieslēdz,

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti,
- ja diennaktī tiek ievietots ne vairāk kā 2 kg produktu.

- Pieskarieties SuperFrost ❄️ saldētavas temperatūras rādījumā.

Simbols ❄️ izgaismojas oranžā krāsā.

- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

## SuperFrost ❄️ izslēgšana

Funkcija SuperFrost ❄️ automātiski izslēdzas pēc ne vairāk kā 72 stundām. Lai taupītu elektroenerģiju, funkciju SuperFrost var izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.

- Pieskarieties SuperFrost ❄️ saldētavas temperatūras rādījumā.

Simbols ❄️ vairs neizgaismojas oranžā krāsā.

- Izejiet no šī iestatījumu līmeņa, nospiežot uz temperatūras rādījuma.

## Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

⚠️ Uzliesmojoši gāzu maisījumi var izraisīt sprādzienu.

Iekārtas elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.

Neuzglabāiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Attiecīgos aerosolu balonus var atpazīt pēc uzdrukātās sastāva informācijas vai liesmas simbola. Elektriskās daļas iespējamās gāzu noplūdes gadījumā var izraisīt to aizdegšanos.

⚠️ Tākus vai eļļu saturoši pārtikas produkti var izraisīt bojājumus.

Uzglabājot saldētavā vai tās durvju nodalījumos tākus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, plastmasas daļās var rasties sprieguma plaisas un tās var salūzt vai saplaisāt.

Uzmanieties, lai iztecējuši tauki vai eļļa nenonāktu saskarē ar aukstumiekārtas plastmasas daļām.

Ja gaisa cirkulācija nav pietiekama, mazinās dzesēšanas veiktspēja un palielinās elektroenerģijas patēriņš. Nenovietojiet pārtikas produktus pārāk cieši citu pie cita, lai gaiss varētu brīvi cirkulēt.

Neaizsedziet pie aizmugurējās sienas esošo ventilatoru.

## Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais, smagais gaiss atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Šai aukstumiekārtai ir automātisks temperatūras sadalījums (DynaCool). Tiklīdz dzesēšanas zonā ieslēdzas dzesēšana, aukstumiekārta automātiski ieslēdz ventilatoru. Tas vienmērīgi sadala aukstumu dzesēšanas zonā, un atšķirīgas aukstuma zonas ir mazāk izteiktas. Tad visi ievietotie pārtikas produkti tiek atdzesēti aptuveni vienādā temperatūrā.

## Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

## Visaukstākā daļa

Visaukstākā dzesēšanas zonas daļa ir tieši virs starpsienas ar PerfectFresh Active zonu un pie aizmugurējās sienas. Tomēr vēl zemāka temperatūra ir tieši PerfectFresh Active zonas nodalījumos.

Tāpēc izmantojiet šīs dzesēšanas zonas daļas un PerfectFresh Active zonu, lai uzglabātu visus vārīgos un ātrbojīgos pārtikas produktus, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus / konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūku, picu, sacepumu mīklu;
- svaigo sieru un citus nepasterizētus piena produktus;

- humusu, uzziežamus dārzeņu maisījumus, svaigā siera aizstājējus uz augu bāzes;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- visu veidu svaigus pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš attiecas uz uzglabāšanu vismaz 4 °C temperatūrā).

## Vai pārtikas produkti ir jāuzglabā iepakotā vai izpaketā veidā?

Dzesēšanas zonā uzglabāji iepakotus vai aplātus pārtikas produktus (izņēmums ir PerfectFresh Active zona). Tādējādi netiek pieļauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo mikrobu izplatīšanās. Īpaši nemiet to vēdā, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Sevišķi rūpējieties, lai tādi produkti kā jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās. Mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

## Pārtikas produkti ar augstu olbaltumvielu saturu

Nemiet vēdā, ka produkti ar augstu olbaltumvielu saturu bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie, bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

## Pārtikas produktu uzglabāšana PerfectFresh Active zonā

### PerfectFresh Active zona

PerfectFresh Active zona atbilst aukstās glabāšanas nodalījuma prasībām saskaņā ar DIN EN 62552:2020.

PerfectFresh Active zonā ir optimāli uzglabāšanas apstākļi augļiem, dārzeņiem, zivīm, gaļai un piena produktiem. Pārtikas produkti saglabājas svaigi ievērojami ilgāk, saglabājas to garša un vitamīni.

Ņemiet vērā, ka labu uzglabāšanas rezultātu sasniegšanai noteicošais ir labs pārtikas produktu sākotnējais stāvoklis.

**Temperatūra** tiek regulēta automātiski un ir **no 0 līdz 3 °C**.

Tā ir zemāka nekā parastajā dzesēšanas zonā, tomēr aukstumizturīgiem pārtikas produktiem tā ir optimāla uzglabāšanas temperatūra.

Tā kā šādā temperatūrā pārtikas produktu uzglabāšanas laiks ievērojami paildzinās, pārtikas produktus var glabāt ievērojami ilgāk, nezaudējot to svaigumu.

Izņemiet pārtikas produktus aptuveni 30 līdz 60 minūtes pirms lietošanas. Produktu aromāts un garša atraisās tikai istabas temperatūrā.

**Uzturēto gaisa mitrumu** var noregulēt tā, ka mitrums atbilst ievietotajiem pārtikas produktiem.

Papildu mitrumu mitrajā nodalījumā nodrošina **mitrinātājs**. Tad ievietotie augļi un dārzeņi tiek apsmidzināti ar ūdeni katru reizi, kad tiek atvērtas durvis, kā arī apmēram reizi 90 minūtēs. Paaugstināta gaisa mitruma ietekmē pārtikas produkti saglabā tiem piemītošo mitrumu un tik ātri nesažūst.

## Mitrais nodalījums



Atkarībā no nodalījuma vāka stāvokļa gaisa mitrums nav paaugstināts  $\Delta$  vai ir paaugstināts  $\Delta\Delta\Delta$ .

### Paaugstināts gaisa mitrums $\Delta\Delta\Delta$

Izvēloties šo iestatījumu, nodalījums kalpo kā mitrais nodalījums augļu un dārzeņu uzglabāšanai.

Gaisa mitruma līmenis pamatā ir atkarīgs no uzglabāto neiesaiņoto pārtikas produktu daudzuma un veida.

Ja gaisa mitrums ir paaugstināts, mitrajā nodalījumā var veidoties ūdens kondensāts.

Ja uzskatāt, ka ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.

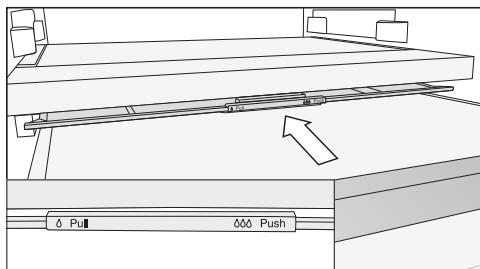
Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.

Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli "Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\Delta$ ".

Izslēdziet mitrinātāju  $\overline{\text{U}}$ .

### Paaugstināta gaisa mitruma $\Delta\Delta\Delta$ izvēle

- Ieslēdziet mitrinātāju  $\overline{\text{U}}$  (skatiet sadaļu "Iestatījumu režīms" un nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").
- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Aizbīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir aizvērts.

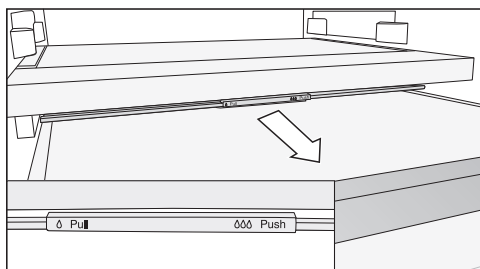
## Gaisa mitrums nav paaugstināts

Šajā iestatījumā mitrais nodalījums kļūst par sauso nodalījumu (skatiet sadaļu "Sausais nodalījums").

## Nepaaugstināta gaisa mitruma izvēle

Šajā iestatījumā mitrinātājam ir jābūt izslēgtam, jo ar atvērtu nodalījuma vāku mitruma migliņa iztvaiko un var veidoties kondensāts.

- Atveriet mitrā nodalījuma atvilktni.



- Pavelciet nodalījuma vāku uz priekšu līdz atdurei.

Nodalījuma vāks ir atvērts.

Ja pārtikas produkti sniedzas pāri atvilktnes malām, atvilktnes iebīdīšanas laikā nodalījuma vāka stāvoklis var mainīties un tas var tikt aizvērts.

Piepildot atvilktni, pievērsiet uzmanību tam, lai pārtikas produkti no apakšas nepieskartos nodalījuma vākam.

## Mitrinātāja ūdenstvertnes piepildīšana un ievietošana

⚠ Neattīrīts ūdens var apdraudēt veselību.

Neattīrīta ūdens lietošana var izraisīt saindēšanos.

Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdenstvertnē, var rasties baktērijas un tas var apdraudēt jūsu veselību.

Iztīriet mitrinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja aukstumiekārta vai dzesēšanas zona bija izslēgta ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) vai ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) bija izslēgts mitrinātājs.

Iztīriet mitrinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja ilgāku laiku (vairāk nekā 2 nedēļas) bija ieslēgts brīvdienu režīms.

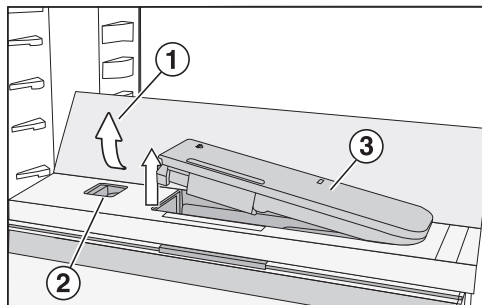
⚠ Neatbilstoša uzpilde var radīt bojājumus.

Cukuru saturoši šķidrumi var traucēt mitrinātāja pareizu darbību.

Piepildiet ūdenstvertni tikai ar svaigu dzeramo ūdeni.

Ūdenstvertnē esošā ūdens pietiek apmēram 4 mēnešiem.

Ūdenstvertne ir atkārtoti jāpiepilda tikai tad, ja mitrinātājs vairs neveido ūdens tvaiku.



■ Uzspiediet uz stikla plaukta ① aizmugurē esošajiem ārējiem stūriem.

Stikla plaukta priekšpuse paceļas uz augšu.

■ Paceliet stikla plauktu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla plaukts ir vertikāls.

■ Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ tiek izbīdīta no padziļinājuma.

■ Izņemiet ūdenstvertni un piepildiet to ar dzeramo ūdeni līdz atzīmei.

■ Atkal ievietojiet ūdenstvertni.

■ Nolokiet stikla plauktu ① uz leju.

## Sausais nodalījums

△ | 🐟 🐠 🐡

Gaisa mitrums nav paaugstināts △.

Sausais nodalījums ir īpaši piemērots tādu ātrbojīgu pārtikas produktu uzglabāšanai kā:

- svaigas zivis, gliemenes un vēžveidīgie;
- gaļa, putnu gaļa, desa;

- delikatešu salāti;
- piena produkti: piens, jogurts, siers, krējums, biezpiens utt.;
- augu valsts produkti, piemēram, tofu, auzu dzēriens, humuss, uztriežami dārzeņu produkti, gaļas un siera aizstājēji u. c.
- Turklāt šeit var uzglabāt arī jebkāda veida pārtikas produktus, ja vien tie ir iesaiņoti.

Ņemiet vērā, ka ar olbaltumvielām bagāti pārtikas produkti bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

Higiēnas apsvērumu dēļ uzglabājiet minētos pārtikas produktus tikai **nosegts vai iepakojumā**.

**Ja neesat apmierināts ar ievietoto pārtikas produktu uzglabāšanas rezultātu (piemēram, pārtikas produkti jau pēc neilga uzglabāšanas laika kļūst mīksti vai savītuši), ņemiet vērā turpmāk minētos norādījumus.**

- Ievietojiet uzglabāšanai tikai svaigus pārtikas produktus. Uzglabāšanas rezultātu būtiski ietekmē pārtikas produktu stāvoklis ievietošanas laikā.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas iztīriet PerfectFresh Active zonas nodaļījumus.
- Pirms ievietošanas noteciniet ļoti mitrus pārtikas produktus.
- Neglabājiet PerfectFresh Active zonā pret aukstumu jutīgus pārtikas produktus.
- Pārtikas produktu uzglabāšanai izvēlieties atbilstošo PerfectFresh Active zonas nodaļījumu, kā arī pareizo nodaļījuma vāka stāvokli (nepaaugstināts  $\delta$  vai paaugstināts  $\delta\delta\delta$  gaisa mitrums).
- Paaugstināts gaisa mitrums  $\delta\delta\delta$  mitrajā nodaļījumā veidojas tikai no ievietotajos pārtikas produktos esošā mitruma, ja tie tiek ievietoti bez iepakojuma. Jo vairāk pārtikas produktu ir ievietots nodaļījumā, jo lielāks ir mitrums.
- Nepārpildiet nodaļījumus.
- Ja uzskatāt, ka ar iestatījumu  $\delta\delta\delta$  ūdens kondensāta apjoms ir pārāk liels un tiek ietekmēti pārtikas produkti, rīkojieties šādi.
  - Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.
  - Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.
  - Atveriet nodaļījuma vāku, izvēloties stāvokli "Nepaaugstināts gaisa mitrums  $\delta$ ", un izslēdziet mitrinātāju .
- Ja, neņemot vērā iestatījumu  $\delta\delta\delta$ , gaisa mitrums tomēr ir pārāk zems, hermētiski iepakojiet pārtikas produktus.
- Ja šķiet, ka temperatūra PerfectFresh Active zonā ir pārāk augsta vai zema, vispirms mēģiniet to regulēt dzesēšanas zonā, nedaudz mainot temperatūru par 1 līdz 2 °C. Lai pārtikas produkti netiktu bojāti pārmērīga aukstuma dēļ, temperatūra ir jāpaaugstina ne vēlāk kā brīdī, kad uz PerfectFresh Active nodaļījumu grīdas sāk veidoties ledus kristāli.
- Ja ar dzesēšanas zonas temperatūras maiņu nepietiek, izmainiet temperatūru PerfectFresh Active zonā (skatiet nodaļu "Iestatījumu pielāgošana").

## Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana

### Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums

Lai pārtikas produktus pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaldētu, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālais 24 stundu laikā sasaldējamais produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

Lai pārtikas produkti ātri sasaltu pilnībā, ņemiet vērā norādītos iepakojuma lielumus:

- augļi un dārzeņi ne vairāk kā 1 kg;
- gaļa ne vairāk kā 2,5 kg.

### Pirms ievietošanas

Sasaldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums pārsniedz 2 kg, 6 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas ieslēdziet funkciju SuperFrost ❄.
- Ja svaigo pārtikas produktu daudzums ir vēl lielāks, funkciju SuperFrost ❄ ieslēdziet 24 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

Tādējādi iepriekš jau sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

## Saldējamo produktu ievietošana

⚠ Bojājumu risks pārāk liela ievieto to produktu svara dēļ.

Pārāk liels svars var izraisīt saldētavas atvilktnes / stikla plāksnes bojājumus.

Ievērojiet attiecīgo maksimālo daudzumu:

saldēšanas atvilktnē = 15 kg;

stikla plāksnē = 35 kg.

Tikko sasaldēšanai ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem, lai pasargātu šos pārtikas produktus no atkuššanas.

- Lai nepieļautu sasaldēšanu vienā gabalā vai piesaldēšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas ir jābūt sausam.

### – neliels sasaldējamo produktu daudzums

Sadaliet pārtikas produktus starp visām saldēšanas atvilktnēm.

- Ievietojiet pārtikas produktus pēc iespējas dziļāk saldēšanas atvilktnē aiz mugures sienas tuvumā, lai sasaldējamie produkti pēc iespējas drīzāk pilnībā sasaltu.

### – maksimālā sasaldējamo produktu daudzuma (skatiet identifikācijas datu plāksnīti) ievietošana

Sadaliet pārtikas produktus starp visām saldēšanas atvilktnēm.

- Ievietojiet pārtikas produktus pēc iespējas dziļāk saldēšanas atvilktnē aiz mugures sienas tuvumā, lai sasaldējamie produkti pēc iespējas drīzāk pilnībā sasaltu.

## Pēc sasaldēšanas ņemiet vērā

- Funkciju SuperFrost ❄ izslēdziet priekšlaicīgi, tiklīdz pārtikas produkti ir pietiekami atdzisuši.

## Paātrināta dzērienu atdzesēšana

- Ja saldēšanas nodalījumā tiek ievietotas pudeles paātrinātai dzesēšanai, tās ir jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

## Ledus kubiņu gatavošana

- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz 3/4 tilpuma ar ūdeni un novietojiet uz saldētavas atvilktnes pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

**Norāde:** Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

# Iestatījumu pielāgošana

|  Iestatījumu režīms                                                                       |                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | Viesību režīma ieslēgšana vai izslēgšana.                                                          |
|                                                                                          | Holiday režīma ieslēgšana vai izslēgšana.                                                          |
|                                                                                          | Bloķēšanas funkcijas ieslēgšana, īslaicīga atslēgšana vai pilnīga izslēgšana.                      |
|                                                                                          | Aukstumiekārtas izslēgšana.                                                                        |
|                                                                                           | Sabata režīma ieslēgšana vai izslēgšana.                                                           |
|                                                                                           | Sabata režīma versijas izsaukšana.                                                                 |
|                                                                                          | Laika līdz durvju brīdinājuma signāla aktivēšanai maiņa.                                           |
|                                                                                          | Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Active zonā                                                |
|                                                                                          | Mitrinātāja ieslēgšana vai izslēgšana vai mitrinātāja intensitātes regulēšana                      |
|                                                                                          | Miele@home                                                                                         |
| APP / WPS                                                                                                                                                                | Miele@home pirmreizēja ierīkošana.                                                                 |
|                                                                                         | WLAN savienojuma aktivēšana vai deaktivēšana.                                                      |
|                                                                                       | Tīkla konfigurācijas atiestatīšana.                                                                |
|  /  | Taustiņu toņa ieslēgšana vai izslēgšana.                                                           |
|  /  | Brīdinājumu vai signālu skaņas skaļuma maiņa vai brīdinājuma un signālu skaņas pilnīga izslēgšana. |
|                                                                                        | Displeja spilgtuma maiņa.                                                                          |
| °C / °F                                                                                                                                                                  | Temperatūras vienības maiņa.                                                                       |
|                                                                                         | Demonstrācijas režīma izslēgšana (redzama tikai tad, ja funkcija ir ieslēgta).                     |
|                                                                                        | Iestatījumu atiestatīšana uz sākotnējiem iestatījumiem.                                            |
|                                                                                         | Aukstumiekārtas informācijas parādīšana.                                                           |



Active AirClean filtra rādījuma iespējošana.



Tīrīšanas režīma ieslēgšana vai izslēgšana

# Iestatījumu pielāgošana

Kamēr atrodaties iestatījumu režīmā , durvju brīdinājuma signāls un citi brīdinājuma ziņojumi automātiski tiek apturēti.

## Viesību režīma ieslēgšana

Viesību režīma funkcija  ir jāieslēdz apmēram 4 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas.

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Ja viesību režīms ir ieslēgts,  iedegas oranžā krāsā.

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

Ja ir ieslēgts viesību režīms , automātiski tiek ieslēgta arī:

- funkcija SuperFrost .
- intensīvās dzesēšanas funkcija .

## Viesību režīma izslēgšana

Viesību režīma funkcija  automātiski izslēdzas pēc aptuveni 24 stundām. Lai taupītu elektroenerģiju, viesību režīma funkciju var izslēgt arī agrāk, tiklīdz pārtikas produkti ir pietiekami atdzisuši vai ir izgatavots pietiekams daudzums ledus kubiņu.

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Kad viesību režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

## Brīvdienų režīma ieslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Kad brīvdienų režīms ir ieslēgts,  iedegas oranžā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ilgstoši pastāvoša dzesēšanas zonas temperatūra, kas ir augstāka nekā 4 °C, var ietekmēt pārtikas produktu derīguma termiņu un kvalitāti.

Holiday režīma funkciju  vienmēr ieslēdziet tikai uz ierobežotu laika posmu.

Šajā laikā neievietojiet uzglabāšanai vārigus un ātrbojīgus pārtikas produktus, piemēram, augļus, dārzeņus, zivis, gaļu un piena produktus.

## Brīvdienų režīma izslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Kad brīvdienų režīms ir izslēgts,  izgaismojas baltā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

## Bloķēšanas funkcijas / ieslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet simbolu .

Ja bloķēšanas funkcija ir ieslēgta,  izgaismojas oranžā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .
- Aizveriet iekārtas durvis. Tikai tad tiek iespējota bloķēšanas funkcija .

## Bloķēšanas funkcijas / īslaicīga atslēgšana

- Pieskarieties tās temperatūras zonas temperatūras rādījumam, kuras temperatūru vēlaties mainīt.
- 6 sekundes turiet nospiestu simbolu .

Rādījums tiek pārslēgts uz temperatūras iestatīšanu.

- Tagad veiciet vēlamo iestatījumu.

Aizverot iekārtas durvis, atkal tiek ieslēgta bloķēšanas funkcija .

## Bloķēšanas funkcijas / pilnīga izslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- 6 sekundes turiet nospiestu simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Ja bloķēšanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

## Sabata režīma ieslēgšana

Kamēr ir ieslēgts sabata režīms , nevar veikt nekādas iestatījumu izmaiņas.

- Nospiediet simbolu .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet simbolu .

Simbols  izgaismojas oranžā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

Ieslēgts sabata režīms  displejā tiek uzrādīts aptuveni 3 sekundes.

Pēc tam displejs izslēdzas.

Nodrošiniet, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

## Sabata režīma izslēgšana

Sabata režīma funkcija  tiek automātiski izslēgta pēc aptuveni 80 stundām.

Sabata režīma funkciju  var izslēgt arī priekšlaicīgi.

- Pieskarieties tumšajam displejam.

Tiek parādīts simbols .

- Nospiediet simbolu .

Simbols  izgaismojas oranžā krāsā.

- Vēlreiz uzspiediet uz simbola .

Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā.

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

## Laika līdz durvju brīdinājuma signāla iespējošanai maiņa

- Nospiediet simbolu .

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .

- Nospiediet simbolu .

## Iestatījumu pielāgošana

- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais laikposms no 30 sekundēm līdz 3 minūtēm 30 sekundēm.
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

### Temperatūras pakāpes maiņa PerfectFresh Active zonā

- Nospiediet simbolu ⚙.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts ⬆️⬆️.
- Nospiediet simbolu ⬆️⬆️.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts vēlamais iestatījums (1: zemākā temperatūra; 9: augstākā temperatūra).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

Temperatūras pakāpes rūpnīcas iestatījums ir 5.

Iestatot temperatūru no pakāpes 1 līdz pakāpei 4, temperatūra var kļūt zemāka nekā 0 °C. Pārtikas produkti var sasalt.

Pārbaudiet temperatūras iestatījumu.

### Smidzinātāja (mitrinātāja) 🌫️ ieslēgšana

Ar ieslēgtu smidzinātāju nedaudz pieaug enerģijas patēriņš. Turklāt iekārtā var pastiprināties trokšņi.

Pirms mitrinātāja ieslēgšanas aizveriet mitruma nodalījuma vāku (iestatījums 000).

- Nospiediet ⚙.
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts 🌫️.
  - Nospiediet simbolu 🌫️.
  - Pavelciet pa kreisi, līdz centrā tiek parādīta mitrinātāja vēlamā intensitāte (1: neliela mitrināšana; 3: maksimāla mitrināšana).
  - Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.
- Simbols 🌫️ izgaismojas oranžā krāsā.
- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet ↵.

### Mitrinātāja 🌫️ intensitātes pakāpes maiņa

- Nospiediet simbolu ⚙.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts 🌫️.
- Nospiediet simbolu 🌫️.
- Pavelciet pa kreisi, līdz centrā tiek parādīta mitrinātāja vēlamā intensitāte (1: neliela mitrināšana; 3: maksimāla mitrināšana).
- Lai apstiprinātu, nospiediet vēlamo iestatījumu.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

### Mitrinātāja 🌫️ izslēgšana

- Nospiediet simbolu ⚙.
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts 🌫️.
- Nospiediet simbolu 🌫️.
- Pavelciet pa labi un nospiediet simbolu ⏻.

Simbols 🌫️ izgaismojas baltā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu ↵.

### Miele@home pirmreizējā ierīkošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Nospiediet vēlamo savienojuma metodi (lietotne vai WPS).

Pēc veiksmīgas savienošanās displejā tiek parādīts simbols .

Ja savienojumu nevarēja izveidot, tiek parādīts simbols .

- Šajā gadījumā process ir jāatkārto.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojuma atspējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Lai deaktivētu WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojumu, nospiediet simbolu .

Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### WLAN savienojuma iespējošana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Lai aktivētu WLAN savienojumu, nospiediet simbolu .

Tiek parādīts simbols .

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

Ja WLAN savienojums ir aktīvs, displejā ir izgaismots simbols .

# Iestatījumu pielāgošana

## Tīkla konfigurācijas atiestatīšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa labi, līdz centrā tiek parādīts simbols .
- Nospiediet simbolu .
- Nospiediet simbolu .
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

Visi Miele@home izmantošanai veiktie iestatījumi un ievadītās vērtības tiek atiestatīti.

WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums tiek deaktivēts, sākuma ekrānā nodzīst simbols .

Atiestatiet tīkla konfigurāciju, ja utilizējat, pārdodat savu aukstumiekārtu vai sākat ekspluatēt lietotu aukstumiekārtu. Visi personiskie dati no aukstumiekārtas tiks dzēsti. Turklāt iepriekšējais īpašnieks vairs nevarēs piekļūt aukstumiekārtai.

## Taustiņu toņa izslēgšana

- Nospiediet simbolu .
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
  - Nospiediet simbolu .
- Ja taustiņu tonis ir izslēgts, simbols  tiek izgaismots baltā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

## Taustiņu toņa ieslēgšana

- Nospiediet simbolu .
  - Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
  - Nospiediet simbolu .
- Ja taustiņu tonis ir ieslēgts, simbols  tiek izgaismots oranžā krāsā.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### Skaņas brīdinājumu vai signālu / skaļuma maiņa

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi vai pa kreisi (1.–7. pakāpe).
- Ja vēlaties pilnībā izslēgt brīdinājumu un skaņas signālus, velciet pa kreisi, līdz pilnībā nodziest segmentu josla.
- Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz segmentu joslas.

Ja brīdinājumi un skaņas signāli ir izslēgti, simbols  tiek parādīts baltā krāsā.

Ja brīdinājumi un skaņas signāli ir ieslēgti, simbols  tiek parādīts oranžā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### Displeja spilgtuma maiņa

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Atlasiet vēlamo spilgtuma pakāpi, velkot pa segmentu joslu pa kreisi vai pa labi (1.–7. pakāpe).
- Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz segmentu joslas.
- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### Temperatūras vienības °C / °F maiņa

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts °C vai °F.

- Pieskarieties °C vai °F, lai mainītu temperatūras vienību.

Tiek parādīts °C vai °F.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

### Demonstrācijas režīma izslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.

### Sākotnējo iestatījumu atiestatīšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .
- Tiek parādīts simbols .
- Nospiediet simbolu .

Aukstumiekārta izslēdzas, un ir atkārtoti jāieslēdz.

# Iestatījumu pielāgošana

---

## Active AirClean filtra rādījuma iespējošana

- Nospiediet .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet .

Ja ir aktivēts Active AirClean filtra rādījums,  spīd oranžā krāsā.

- Lai izietu no šī iestatījumu līmeņa, nospiediet .

## Tīrīšanas režīma ieslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Ja tīrīšanas režīms ir ieslēgts,  izgaismojas oranžā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

## Tīrīšanas režīma izslēgšana

- Nospiediet simbolu .
- Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .
- Nospiediet simbolu .

Ja tīrīšanas režīms ir izslēgts, simbols  iedegas baltā krāsā.

- Lai izietu no iestatījumu līmeņa, nospiediet simbolu .

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama bojājumu gadījumā.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neieklūtu ūdens.

 Mitruma iekļūšana var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas un elektriskās daļas.

Neizmantojiet aukstumiekārtas tīrīšanai tvaika tīrīšanas ierīces.

Caur atkausēšanas ūdens izplūdes atveri nedrīkst novadīt tīrīšanas ūdeni.

## Atkausēšana

### Dzesēšanas zona un PerfectFresh Active zona

Dzesēšanas zonas un PerfectFresh Active zonas atkausēšana notiek automātiski.

### Saldētava

Aukstumiekārta ir aprīkota ar “NoFrost” sistēmu, kas nodrošina automātisku saldētavas atkausēšanu.

## Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpusē izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kalķi šķīdinošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, abrazīvus pulverus, abrazīvas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpjus.

Tīrīšanai ir ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nedaudz mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

# Tīrīšana un kopšana

## Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai

### Ja tīrāt tikai dzesēšanas zonu:

izmantojiet tīrīšanas režīmu ;

- izņemiet no dzesēšanas zonas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā;
- izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrītu (skatiet sadaļu “Piederumu izņemšana un izjaukšana tīrīšanai”).

### Saldēšanas nodalījuma / visas aukstumiekārtas tīrīšana:

- izslēdziet aukstumiekārtu;

Displejā tiek parādīts  un dzesēšana tiek izslēgta.

- izņemiet no saldēšanas nodalījuma / aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā;
- izņemiet piederumus, kurus var izņemt, lai tos notīrītu (skatiet sadaļu “Piederumu izņemšana un izjaukšana tīrīšanai”).

## Iekšpuses tīrīšana

Tīriet aukstumiekārtu regulāri, tomēr vismaz reizi mēnesī.

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, tos, iespējams, vairs nevarēs notīrīt.

Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Netīrumus ir ieteicams notīrīt nekavējoties.

- Tīriet **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet visu ar drānu.

Raugieties, lai atkausēšanas ūdens tekne un izplūdes atvere vienmēr būtu tīra. Atkausēšanas ūdens izplūdei vienmēr ir jābūt brīvai.

- Tīriet atkausēšanas ūdens tekni un izplūdes atveri ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu.
- Lai aukstumiekārta pietiekami izvēdinātos un nerastos nepatīkami aromāti, vēl neilgu laiku atstājiet aukstumiekārtu atvērtu.

## Piederumu tīrīšana ar rokām vai trauku mašīnā

Turpmāk minētās ierīces daļas ir jātīra tikai **ar rokām**:

- nerūsējošā tērauda paneli vai līstes;
- precīzi regulējama plaukts;
- sadalītā plaukta adapteri;
- plaukti ar apdruku;
- starpsiena ar pudeļu statīvu;
- visas atvilktnes un nodalījumu vāki (pieejami atkarībā no modeļa);
- maināmais pudeļu statīvs (nopērkams kā papildus pasūtāms piederums);
- plauktu ar grozāmām grīdām plastmasas daļas (iegādājami kā papildus pasūtāms piederums).
- šķirošanas kaste.

Šādas daļas ir **piemērotas trauku mašīnai**:

⚠ Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var radīt bojājumus.

Mazgājot aukstumiekārtas daļas trauku mašīnā, ja temperatūra pārsniedz 55 °C, tās var kļūt nelietojamas un, piemēram, deformēties.

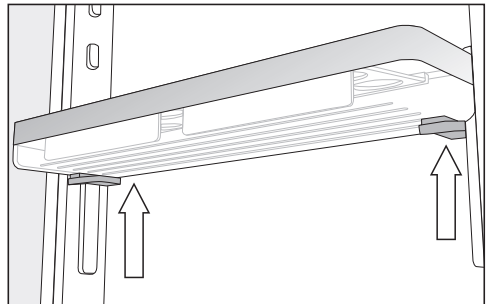
Trauku mašīnai piemērotu daļu mazgāšanai izvēlieties tikai mazgāšanas programmas, kuru temperatūra nepārsniedz 55 °C.

Saskarē ar dabiskām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē daļu stabilitāti.

- pudeļu turētājs, olu statīvs, ledus kubiņu trauks;
- iekārtas durvīs esošie plaukti un pudeļu plaukti (bez nerūsējošā tērauda panela);
- precīzi regulējamo plauktu vadotnes;
- plaukti (bez līstēm un bez apdrukas);
- mitrinātāja ūdenstvertnes 2 daļas
- stikla plāksnes (bez aizsarglīstēm);
- cepamās plāts adapteri;
- smaržu filtra turētājs (iegādājams kā papildus pasūtāms piederums).

## Izņemiet un izjauciet piederumus, lai tos notīrītu

### Precīzi regulējamā plaukta izņemšana



- Apņemiet plauktu ar abām rokām, vienlaicīgi nospiediet zem plaukta abās pusēs esošos pelēkos taustiņus un virzienā uz augšu noņemiet plauktu no vadotnēm.
- Noņemiet vadotnes no izciļņiem.
- Pēc tīrīšanas novietojiet vadotni vēlāmajā stāvoklī un otru vadotni – pretējā pusē paralēli pirmajai.
- No augšas atkal uzbīdiet plauktu uz vadotnēm.

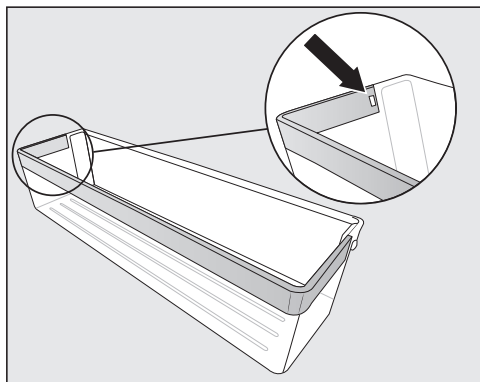
# Tīrīšana un kopšana

## Plaukta / pudeļu plaukta izjaukšana

Pirms plaukta / pudeļu plaukta tīrīšanas trauku mašīnā noņemiet nerūsējošā tērauda paneļus.

Lai noņemtu nerūsējošā tērauda paneli, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Novietojiet plauktu / pudeļu plauktu uz darba virsmas.



- Izspiediet fiksatoru no padziļinājuma. Tagad viss nerūsējošā tērauda panelis atdalīsies no plaukta.
- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda paneli pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

## Plaukta / plaukta ar apgaismojumu izjaukšana

⚠ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Ja nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu tīrīšanas nolūkā ievieto ūdenī, tā tiek bojāta.

Tīriet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu.

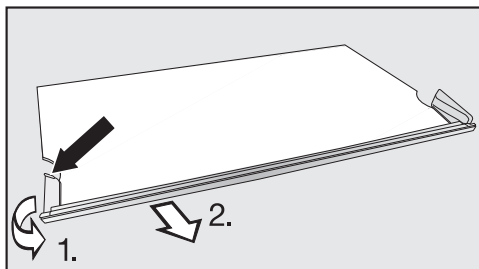
Pirms plauktu tīrīšanas noņemiet nerūsējošā tērauda līsti vai nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu.

- Novietojiet plauktus uz darba virsmas ar virspusi uz leju uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).

⚠ Nepareiza rīcība var radīt bojājumus.

Novelkot nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu, var sabojāt metāla kontaktus.

Šie kontakti kreisajā priekšējā stūrī nodrošina LED apgaismojumam strāvas padevi. Vienmēr vispirms atbrīvojiet to pusi, kurā neatrodas kontakti.



- Satveriet tālākajā punktā plastmasas apmali, kas atrodas nerūsējošā tērauda līstes kreisajā pusē.

1. Pavelciet plastmasas apmali nost no plaukta un
2. vienlaikus noņemiet līsti. Tādējādi tiek atbrīvota arī pretējā puse.

- Pēc tīrīšanas piestipriniet nerūsējošā tērauda līsti pie plaukta, veicot tādas pašas darbības pretējā secībā.

## Sadalītā plaukta izjaukšana

Pirms tīrīšanas noņemiet no plaukta apdares līsti. Šim nolūkam rīkojieties, kā ir norādīts turpmāk.

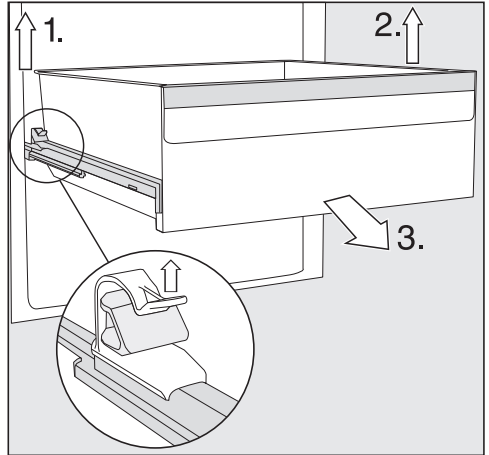
- Novietojiet plauktu uz darba virsmas uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).
- Sākot no vienas malas, novelciet apdares līsti.

- Novelciet abus adapterus kreisajā un labajā pusē no atbalsta izvirzījumiem.
- Pēc tīrīšanas uzbīdīet abus adapterus vēlamojā augstumā uz atbalsta izvirzījumiem kreisajā un labajā pusē.
- Atkal uzlieciet apdares līsti uz plaukta.

### Dzesēšanas zonas atvilktnu izņemšana

- Velciet atvilktni uz āru līdz atdurei.

Atvilktnē aiz mugurē ir fiksēta ar skavām. Pirms izņemšanas šis fiksators ir jāatbrīvo.



- 1. Paceliet kreisās puses skavu un vienlaicīgi izvelciet atvilktni no fiksatora virzienā uz priekšu.
- 2. Veiciet šo procesu arī pretējā pusē. Atvilktnē vairs nav fiksēta.
- 3. Tagad spēcīgi velciet atvilktni ārā uz priekšu.

Pēc tam iebīdīet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Teleskopiskajās vadotnēs ir īpaša smērviela, kas tīrīšanas laikā var izskaloties, tādējādi bojājot teleskopiskās vadotnes.

Notīriet teleskopiskās vadotnes ar mitru drānu.

# Tīrīšana un kopšana

## Atvilktnu ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām izvelkamajām vadotnēm.
- Spēcīgi iebīdiet atvilktni aukstumiekārtā, līdz tā tiek dzirdami fiksēta.

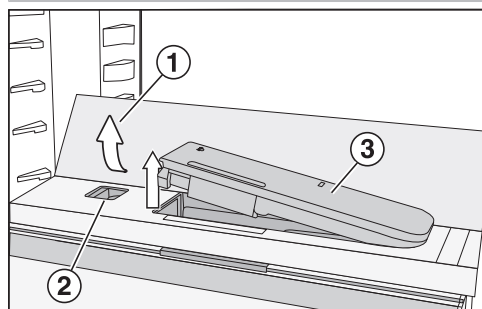
## Mitrinātāja ūdenstvertnes izņemšana un izjaukšana

⚠ Ūdens ar baktērijām var apdraudēt veselību.

Ūdenī, kas ilgāku laiku atrodas ūdenstvertnē, var rasties baktērijas un tas var apdraudēt jūsu veselību.

Iztīriet mitrinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja aukstumiekārta vai dzesēšanas zona bija izslēgta ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) vai ilgāku laiku (ilgāk nekā 2 dienas) bija izslēgts mitrinātājs.

Iztīriet mitrinātāja ūdenstvertni un piepildiet to ar svaigu dzeramo ūdeni, ja ilgāku laiku (vairāk nekā 2 nedēļas) bija ieslēgts brīvdienu režīms ☀.



- Uzspiediet uz stikla plaukta ① aizmugurē esošajiem ārējiem stūriem.

Stikla plaukta priekšpuse paceļas uz augšu.

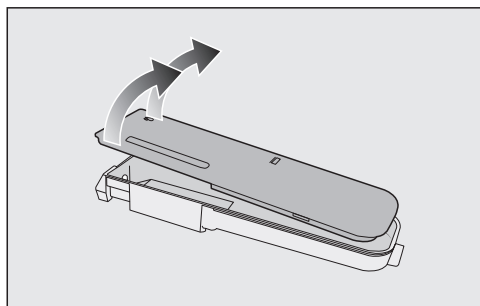
- Paceliet stikla plauktu un atlokiet to uz aizmuguri.

Stikla plaukts ir vertikāls.

- Paspiediet bīdni ② pa kreisi.

Ūdenstvertne ③ tiek izbīdīta no padziļinājuma.

- Izņemiet ūdenstvertni.



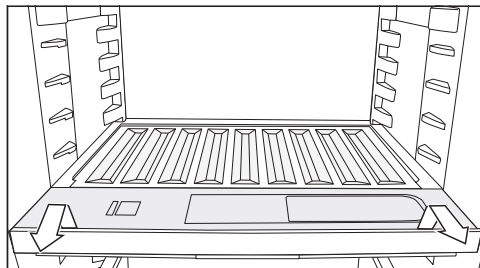
- Izjauciet ūdenstvertni tās 2 sastāvdaļās un notīriet tās ar roku vai nomazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.

- Atkal ievietojiet ūdenstvertni.

- Nolokiet stikla plauktu ① uz leju.

## Starp sienas ar pudeļu statīvu izņemšana

- Izņemiet no starpsienas priekšējo un aizmugurējo stikla sienu.

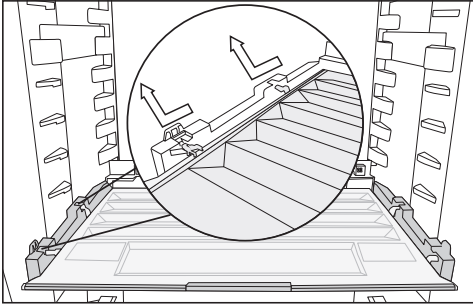


- Paceliet pudeļu statīva priekšpusi un izvelciet to ārā.

- Pēc tīrīšanas iebīdiet pudeļu statīvu līdz atdurei un paspiediet to uz leju.

- Novietojiet stikla grīdas atpakaļ uz starpsienas.

## Nodalījuma vāka noņemšana



- Paceliet vāka priekšpusi un izvelciet to ārā.
- Pēc tīrīšanas iebīdiet nodalījuma vāku atpakaļ.

## Atvilktnu un stikla plākšņu izņemšana no saldētavas

### Atvilktnes uz teleskopiskajām vadotnēm izņemšana

- Velciet atvilktni uz āru līdz atdurei.
- Satveriet atvilktni no sāniem tās aizmugurējā daļā un vispirms paceliet to uz augšu, bet pēc tam izvelciet uz priekšu.

Pēc tam iebīdiet atpakaļ teleskopiskās vadotnes, lai nepieļautu bojājumu rašanās iespēju.

### Atvilktnes ievietošana

- Novietojiet atvilktni uz pilnīgi iebīdītām teleskopiskajām vadotnēm.
- Iebīdiet atvilktni saldētavā, līdz tā tiek fiksēta.

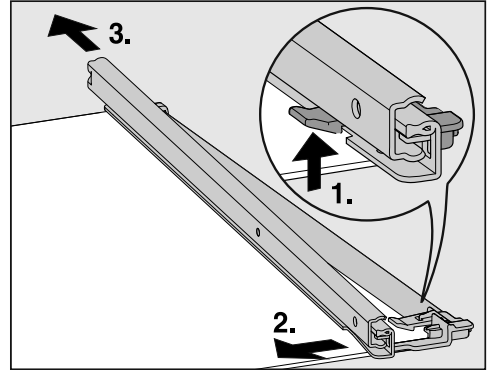
### Apakšējās atvilktnes izņemšana

- Izvelciet atvilktni, paceļot tās priekšpusi.

## Stikla plāksnes izņemšana

- Izvelciet stikla plāksni kopā ar izvelkamajām vadotnēm.

## Izvelkamo vadotņu noņemšana no stikla plāksnes



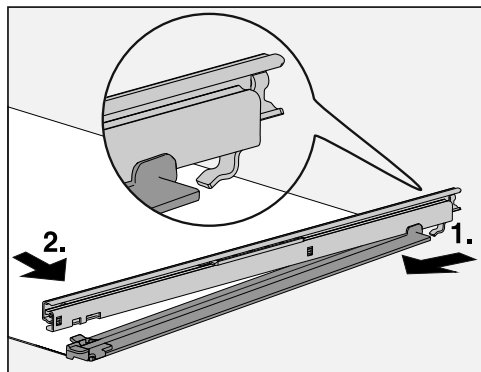
- Izvelkamo vadotņu noņemšana:

1. paspiediet fiksācijas āķi uz augšu;
2. pabīdiet izvelkamās vadotnes sāņus;
3. pēc tam pavelciet izvelkamās vadotnes uz aizmuguri.

- Novelciet no stikla plāksnes aizmugurējo un priekšējo aizsarglīsti.

## Tīrīšana un kopšana

- Pēc tīrīšanas piestipriniet aizsarglīstes atpakaļ pie stikla plāksnes.



- Izvelkamo vadotņu piestiprināšana pie stikla plāksnes:

1. uzlieciet teleskopiskās vadotnes aizmugurē un aizāķējiet tās;
2. pēc tam fiksējiet priekšējos fiksācijas āķus.

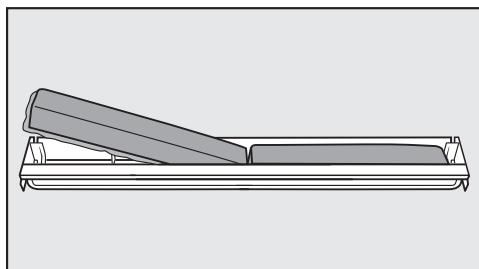
### Active AirClean (aromātu) filtru maiņa

Jaunos Active AirClean filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā, pie specializētā tirgotāja vai Miele tīmekļvietnē.

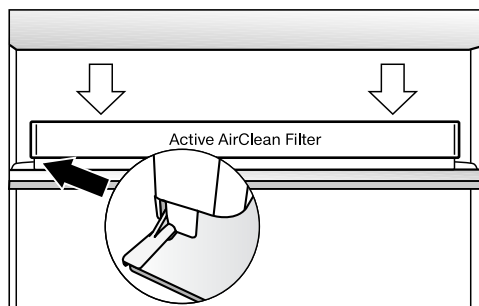
- Novelciet aromātu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.

Ievietotie smaržu filtri nedrīkst sa-skarties ar aukstumiekārtas aizmugures sienu, jo aizmugures siena ir mitra un smaržu filtri var pie tās pielipt.

Ievietojiet jaunos smaržu filtrus turētājā tik dziļi, lai tie neizvirzītos pāri turētāja malai.



- Izņemiet abus aromātu filtrus un ievietojiet turētājā jaunus filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.



- Novietojiet ieliktni uz jebkura plaukta aizmugurējās aizsarglīstes tā, lai tas tiktu fiksēts.

### Active AirClean filtra maiņas apstiprināšana

- Pieskarieties displejā simbolam 🌀.

Simbols 🌀 nodziest un laika skaitītājs tiek atiestatīts.

### Durvju blīvējuma tīrīšana

⚠️ Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, durvju blīvējums var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

### Ventilācijas atveru tīrīšana

- Regulāri tīriet ventilācijas atveres ar putekļu slotiņu vai putekļu sūcēju (izmantojiet, piemēram, Miele putekļu sūcēja atveida uzgali).

### Pēc tīrīšanas

- Ievietojiet visas daļas aukstumiekārtā.
- Ja nepieciešams, atkal ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Vajadzības gadījumā atkal izslēdziet dzesēšanas zonas tīrīšanas režīmu .
- Lai ātrāk atdzesētu saldētavu, uz neilgu laiku ieslēdziet funkciju SuperFrost .
- Lai ātrāk atdzesētu dzesēšanas zonu, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju .
- Ievietojiet pārtikas produktus dzesēšanas zonā.
- Tiklīdz saldētavā ir sasniegta pietiekami zema temperatūra, iebīdiet tajā saldēšanas atvilktnes ar sasaldējamiem produktiem.
- Izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju , tiklīdz pārtikas produkti vai dzērieni ir pietiekami atdzisuši.
- Izslēdziet funkciju SuperFrost , tiklīdz saldētavas pastāvīgā temperatūra ir sasniegusi vismaz -18 °C.
- Aizveriet iekārtas durvis.

## Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē [www.miele.lv/support/customer-assistance](http://www.miele.lv/support/customer-assistance) var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

| Problēma                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.</b> | Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.<br>■ Izmainiet temperatūras iestatījumu.                                                                                                          |
|                                                  | Vienlaikus tika ievietots liels daudzums sasaldējamo pārtikas produktu.<br>■ Ievērojiet norādījumus, kas ir sniegti nodaļas “Lietošana” sadaļā “Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana un uzglabāšana”. |
|                                                  | Joprojām ir ieslēgta intensīvās dzesēšanas funkcija ❄️.<br>■ Lai taupītu enerģiju, priekšlaicīgi manuāli izslēdziet intensīvās dzesēšanas funkciju ❄️.                                                |
|                                                  | Joprojām ir ieslēgta intensīvās saldēšanas funkcija ❄️.<br>■ Lai taupītu enerģiju, priekšlaicīgi manuāli izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju ❄️.                                                |

## Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

| Problēma                                                                       | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ar iestatījumu ∞∞ mitrajā nodalījumā pārtikas produkti nav kvalitatīvi.</b> | Mitrajā nodalījumā ir pārāk daudz ūdens kondensāta.<br>■ Nosusiniet ūdens kondensātu ar drānu.<br>■ Ievietojiet režģi vai līdzīgu priekšmetu, lai pārmērīgais mitrums varētu aizplūst.<br>■ Atveriet nodalījuma vāku, izvēloties stāvokli “Nepa-<br>augstināts gaisa mitrums ∅”, un izslēdziet mitrinātāju<br>🔧. |

| Problēma                                                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Brīdinājuma signāls neskan, lai gan iekārtas durvis ilgu laiku stāv vaļā.</b> | <p>Tā nav kļūda. Brīdinājuma signāls ir izslēgts iestatījumu režīmā. Ja vēlaties atkal ieslēgt skaņas brīdinājumu, rīkojieties, kā ir minēts turpmāk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet .</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .</li> <li>■ Nospiediet .</li> <li>■ Atlasiet vēlamo skaļumu, velkot pa segmentu joslu pa labi.</li> <li>■ Apstipriniet vēlamo iestatījumu, uzspiežot uz segmentu joslas.</li> </ul> <p>Ja skaņas brīdinājumi un signāli ir ieslēgti, tiek parādīts  orange.</p> |

## Paziņojumi displejā

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                      | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sākuma ekrānā ir izgaismots , aukstumiekārta nedzesē, taču aukstumiekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.</b> | <p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nospiediet .</li> <li>■ Nospiediet .</li> <li>■ Pavelciet pa kreisi vai pa labi, līdz centrā tiek parādīts .</li> <li>■ Nospiediet .</li> </ul> <p>Kad demonstrācijas režīms  ir izslēgts, aukstumiekārta izslēdzas un ir jāieslēdz atkārtoti.</p> |
| <b>Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.</b>                                                | <p>Vēl ir ieslēgta tīrīšanas funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet tīrīšanas funkciju, sākuma ekrānā pieskaroties .</li> <li>■ Vēlreiz nospiediet .</li> </ul> <p>Kad tīrīšanas funkcija ir izslēgta, simbols  izgaismojas baltā krāsā.</p> <p>Aukstumiekārta atkal sāk dzesēšanu.</p>                                                                                                                                                                                |

## Problēmu novēršana

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Displejā nekas nav redzams. Tas ir aptumšots.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Ir ieslēgts sabata režīms : iekšējais apgaismojums ir izslēgts un aukstumiekārta dzesē.</p> <p>■ Pieskarieties tumšajam displejam.</p> <p>Tiek parādīts .</p> <p>■ Nospiediet .</p> <p> izgaismojas oranžā krāsā.</p> <p>■ Vēlreiz nospiediet .</p> <p>Ja sabata režīms ir izslēgts,  izgaismojas baltā krāsā.</p> |
| <b>Ekrānā ir izgaismots , nevar veikt aukstumiekārtas vadības darbības.</b>                                                                                                                                                                                                   | <p>Ir ieslēgta bloķēšanas funkcija.</p> <p>■ Īslaicīgi atbloķējiet aukstumiekārtu vai pilnībā izslēdziet bloķēšanas funkciju (skatiet nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Bloķēšanas funkcijas  /  īslaicīga atslēgšana / pilnīga izslēgšana”).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Sākuma ekrānā ir izgaismots simbols , turklāt atskan signāls.</b>                                                                                                                                                                                                          | <p>Smaržu filtra nomaiņas rādījums  atgādina, ka ir jānomaina smaržu filtrs.</p> <p>■ Nomainiet turētājā smaržu filtru (skatiet nodaļas “Tīrīšana un kopšana” sadaļu “Active AirClean filtra (smaržu filtra) maiņa”) un apstipriniet smaržu filtra maiņu, ekrānā pieskaroties simbolam .</p> <p>Simbols  sākuma ekrānā nodziest.</p>                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Attiecīgajā dzesēšanas zonas un / vai saldētavas temperatūras rādījumā dzeltenā krāsā ir izgaismots  , papildus atskan brīdinājuma signāls un pulsējoši mirgo iekšējais apgaismojums.</b> | <p>Aktivēts durvju brīdinājuma signāls.</p> <p>■ Kādu brīdi ekrānā pieskarieties pie  .</p> <p>Brīdinājuma signāls apklust un simbols   nodziest, un iekšējais apgaismojums deg vienmērīgi.</p> <p>■ Aizveriet attiecīgās iekārtas durvis.</p>                                                                                                                                                                                                                                        |

| Ziņojums                                                                                                                                                                                          | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Saldētavas temperatūras rādījumā sarkanā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b></p> | <p>Ir iespējota temperatūras trauksme, atkarībā no iestatītās temperatūras saldētavā ir pārāk augsta temperatūra.</p> <p>Tam var būt, piemēram, šādi cēloņi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– iekārtas durvis ir tikušas bieži atvērtas;</li> <li>– neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu;</li> <li>– ir bijis ilgstošs strāvas padeves pārtraukums;</li> <li>– aukstumiekārta ir bojāta.</li> </ul> <p>■ Nospiediet  .</p> <p>Brīdinājuma ziņojums ir apstiprināts: rādījums   nozdiest un brīdinājuma signāls apklust.</p> <p>Displejā aptuveni minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaikus.</p> <p>■ Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet, vai pārtikas produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p> |

## Problēmu novēršana

| Ziņojums                                                                                                                                                                  | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Displejā sarkanā krāsā ir izgaismots , turklāt atskan brīdinājuma signāls.</b></p> | <p>Tiek ziņots par strāvas padeves pārtraukumu: pēdējās dienās vai stundās saldētavas temperatūra strāvas zuduma vai elektropadeves pārtraukuma dēļ īslaicīgi bija sasniegusi pārāk augstu vērtību.</p> <p>■ Nospiediet .</p> <p>Kļūdas ziņojums ir apstiprināts:<br/>  nodziest un brīdinājuma signāls apklust.</p> <p>Saldētavas temperatūras rādījumā aptuveni minūti mirgo līdz šim saldētavā konstatētās augstākās temperatūras rādījums. Pēc tam temperatūras rādījums pārslēdzas uz saldētavas faktisko temperatūru.</p> <p>Mirgojošo temperatūras rādījumu var izslēgt priekšlaikus.</p> <p>■ Pieskarieties saldētavas temperatūras rādījumam.</p> <p>Tiek dzēsts augstākās temperatūras rādījums. Tā vietā temperatūras rādījumā atkal ir redzama saldētavas faktiskā temperatūra. Aukstumiekārta turpina darbu ar pēdējo veikto temperatūras iestatījumu.</p> <p>■ Novērsiet brīdinājuma cēloni.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p> |

| Ziņojums                                                                                                                                                                                                        | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekrānā sarkanā krāsā ir izgaismots  , iespējams, tiek parādīts kļūdas kods F ar cipariem. Papildus atskan brīdinājuma signāls. | <p>Ir radies bojājums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izslēdziet skaņas signālu, ekrānā nospiežot .</li> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul> <p>Lai pieteiktu bojājumu, papildus parādītajam kļūdas kodam būs nepieciešams arī aukstumiekārtas modeļa apzīmējums un sērijas numurs. Šo informāciju var uzziņāt tiešā veidā:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ekrānā pieskarieties pie .</li> </ul> <p>Displejā tiek parādīti nepieciešamie iekārtas dati.</p> <p>Pēc apstiprināšanas ar  informācijas rādītums tiek aizvērts un atkal tiek parādīts kļūdas kods.</p> <p>Aukstumiekārtu var izslēgt arī tieši no kļūdas rādījuma.</p> <p>Tiek parādīta iekārtas kļūda: šim rādījumam vienmēr ir prioritāte un tas pārtrauc jebkurus iestatījumus, kas tiek veikti konkrētajā brīdī.</p> <p>Iekārtas kļūda tiek parādīta pirms esoša durvju un / vai temperatūras brīdinājuma.</p> |

## Problēmas ar mitrinātāju

| Problēma                                                                    | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mitrinātājs neapsmidzina PerfectFresh Active zonā esošos pārtikas produktus | <p>Mitrinātājs nav ieslēgts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam .</li> </ul> <p>Nodalījuma vāks ir pavilkts uz priekšu un līdz ar to uz iestatījumu "Gaisa mitrums nav paaugstināts 0".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pabīdiet nodalījuma vāku uz aizmuguri, lai būtu izvēlēts iestatījums "Paaugstināts gaisa mitrums 000".</li> </ul> <p>Ūdenstvertnē nav pietiekami daudz ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Piepildiet ūdenstvertni.</li> </ul> <p>Ūdenstvertne nav pareizi fiksēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet ūdenstvertni tā, lai tā tiktu pareizi fiksēta.</li> </ul> <p>Mitrinātāja priekšā ir netīrumi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iztīriet mitrinātāju un ūdenstvertni.</li> </ul> |

# Problēmu novēršana

## Iekšējais apgaismojums

| Problēma | Cēlonis un novēršana |
|----------|----------------------|
|----------|----------------------|

⚠ Atklātas strāvu vadošas daļas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām. Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. LED apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.

⚠ LED apgaismojums var radīt savainojumus. Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegs ir bojāts, var tikt savainotas acis. Ja spuldžu pārsegs ir bojāts, neskatieties no tuva attāluma tieši apgaismojumā ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem.

| Problēma                                  | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nedarbojas iekšējais apgaismojums.</b> | Aukstumiekārta nav ieslēgta.<br>■ Ieslēdziet aukstumiekārta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                           | Ir ieslēgts sabata režīms  : ekrāns ir aptumšots un aukstumiekārta dzesē.<br>■ Pieskarieties tumšajam ekrānam.<br>Tiek parādīts  .<br>■ Nospiediet  .<br> izgaismojas oranžā krāsā.<br>■ Iestatījumu režīmā  pieskarieties simbolam  .<br>Ja sabata režīms ir izslēgts, simbols  izgaismojas baltā krāsā. |
|                                           | Ja iekārtas durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm iekšējais apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                           | ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Problēma                                              | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nedarbojas atsevišķa plaukta LED apgaismojums.</b> | <p>Plaukts pareizi nepieguļ atbalsta izvīzījumiem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārbaudiet, vai plaukts pareizi pieguļ atbalsta izvīzījumiem: plaukta kreisajā priekšējā stūrī ir metāla kontakti, kas LED apgaismojumam nodrošina strāvas padevi.</li> <li>■ Iebīdīet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                       | <p>LED apgaismojums pie nerūsējošā tērauda līstes ir bojāts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nomainiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu. To ir iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Nedarbojas neviena plaukta LED apgaismojums.</b>   | <p>Uz kāda plaukta LED apgaismojuma vai kontaktu atvērēs pie kreisajiem atbalsta izvīzījumiem ir iekļuvis šķidrums.</p> <p>Aizsargizslēgšanās dēļ ir izslēdzies visu plauktu LED apgaismojums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Noslaukiet nerūsējošā tērauda līsti ar LED apgaismojumu ar mitru drānu, nožāvējiet to vai žāvējiet ārpus aukstumiekārtas.</li> <li>■ Pirms plauktu ar apgaismojumu iebīdīšanas pārliecinieties, ka kontakti ir tīri un sausi.</li> <li>■ Iebīdīet plauktu, līdz ir dzirdama fiksācijas skaņa.</li> <li>■ Aizveriet iekārtas durvis.</li> </ul> <p>Pēc atkārtotas iekārtas durvju atvēršanas iekšējais apgaismojums atkal darbojas.</p> |
|                                                       | <p>Ja tas nebija cēlonis, ir radies traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē saitē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un sērijas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Abus šos parametrus var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

## Datubāze EPREL

Kopš 2021. gada 1. marta informācija par enerģijas patēriņa marķējumu un ekodizaina prasībām ir pieejama Eiropas Produktu datubāzē (EPREL). Produktu datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējumu var apskatīt uz identifikācijas datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē vai atkarībā no modeļa – iestatījumu režīma informācijas sadaļā **i**.

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                         |                                                                     |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Miele</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |                                         |                                                                     |                                                                                |
| XXXXXX                                                                                                                                                                                                                                                          | Nr. XX/XXXXXXXXXX                       |                                                                     |                                                                                |
| WEINTEMPERATURSCHRANK-UNTERTISCH-MODELL<br>MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP<br>ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VIN(S)C.D. ENCASTRABLE SOUS PLAN<br>ARMARIO P. ACCONDONAMENTO VINO SCAICODENFOTTRUSCU ENCIEMERA<br>ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ |                                         |                                                                     |                                                                                |
| Class/Class<br>Classe/Classe<br>SN-ST                                                                                                                                                                                                                           | Ap-Type/AP-Type<br>AP-Type/AP-Tipo      | Brut./brut./Gross Capacity<br>Volume Brut/Capacitat Bruta<br>XXXX l | Gel./Gel./verm./mogen/Freezing Capacity<br>Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora |
| Net Capacity<br>Volume U e<br>Capac. Util                                                                                                                                                                                                                       | Ges / K<br>Tot / R<br>To / F<br>Tot / F | / G / G<br>/ F / F<br>/ C / C<br>/ C / C                            | / WINE / KALT<br>/ WINE / CHILL<br>/ WINE / CHILL<br>/ WINE / CHILL            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                         |                                                                     | R600a: XXg                                                                     |

### **Garantija**

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos  
garantijas noteikumos.

# Informācija

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī ledusskapja un saldētavas kombinācija atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Frekvenču diapazons        | 2,4000–2,4835 GHz |
| Maksimālā raidīšanas jauda | < 100 mW          |

## Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## **I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums**

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## **II Garantijas priekšnoteikumi**

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## **III Garantijas saturs un apjoms**

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## **IV Garantijas ierobežojumi**

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

## **V Datu drošība**

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.









Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KFN 7774 ...

lv-LV

M.-Nr. 12 589 330 / 00 / 002